

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT (UE) Nru 223/2014 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**
tal-11 ta' Marzu 2014
dwar il-Fond għal Għajjuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn
 (ĠU L 72, 12.3.2014, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018	L 193	1	30.7.2018
► <u>M2</u>	Regolament (UE) 2020/559 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2020	L 130	7	24.4.2020



REGOLAMENT (UE) Nru 223/2014 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-11 ta' Marzu 2014

dwar il-Fond għal Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn

TITOLU I.

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett u skop

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond għall-Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn ("il-Fond") għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020 u jiddetermina l-għanijiet tal-Fond, il-kamp ta' applikazzjoni tas-sostenn tiegħu, ir-riżorsi finanzjarji disponibbli u l-allokkazzjoni tagħhom għal kull Stat Membru, u jistabbilixxi r-regoli neċessarji biex jiżguraw l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Fond.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) 'għajnuna materjali bażika' tfisser il-prodotti bażiċi tal-konsumatur b'valur limitat u għall-użu personali tal-persuni l-aktar fil-bżonn pereżempju hwejjeġ, żraben, prodotti tal-iġjene, materjal tal-iskola u sleeping bags;
- (2) "persuni l-aktar fil-bżonn" tfisser persuni fiżiċi, kemm jekk individwi, familji, unitajiet domestiċi jew gruppi magħmula minn persuni bħal dawn, li l-bżonn tagħhom għall-assistenza ġie stabbilit skont il-kriterji oġġettivi stabbiliti mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, b'konsultazzjoni mal-partijiet interessanti rilevanti, filwaqt li jiġu evitati kunflitti tal-interess, jew definiti mill-organizzazzjonijiet shab u li huma approvati minn daww l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali u li jistgħu jinkludu elementi li jippermettu l-immirar tal-persuni l-aktar fil-bżonn f'ċerti żoni geografici;
- (3) "organizzazzjonijiet shab" tfisser korpi pubbliċi u/jew organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ li jwasslu l-ikel u/jew għajnuna materjali bażika, fejn applikabbli, flimkien ma' miżuri ta' akkumpanjament direttament jew permezz ta' organizzazzjonijiet shab oħra, jew li jwettqu attivitajiet li għandhom l-għan dirett tal-inkluzjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn, u li l-operazzjonijiet tagħhom intgħażlu mill-awtorità manigerjali skont il-punt (b) tal-Artikolu 32(3);
- (4) "skemi nazzjonali" tfisser kull skema implimentata li jkollha, għall-inqas parzjalment, l-istess objettivi bħall-Fond u li tkun qed tiġi implimentata fuq livell nazzjonali, reġjonali jew lokali, minn korpi pubbliċi jew organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ;
- (5) "programm operattiv tal-għajnuna alimentari u/jew materjali bażika" (imsejjaħ ukoll 'PO I') tfisser programm operattiv li jappoġġa d-distribuzzjoni ta' għajnuna alimentari u/jew materjali bażika lill-persuni l-aktar fil-bżonn, flimkien ma', fejn ikun applikabbli, miżuri ta' akkumpanjament, bl-għan li jtaffu l-eskluzjoni soċjali tal-biċċa l-kbira tal-persuni l-aktar fil-bżonn;

▼B

- (6) “programm operattiv tal-inklużjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn” (imsejjaħ ukoll 'PO II') tfisser programm operattiv li jappoġġa l-attivitajiet barra l-miżuri tas-suq tax-xogħol attiv, li jinkludi għajnuna mhux finanzjarja u mhux materjali, maħsuba għall-inklużjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn;
- (7) “operazzjoni” tfisser proġett, kuntratt jew azzjoni magħzula mill-awtorità maniġerjali tal-programm operattiv ikkonċernat, jew taħt ir-responsabbiltà tagħha, li jikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-programm operattiv li miegħu għandha x'taqsam;
- (8) “operazzjoni kompluta” tfisser operazzjoni li għet fiżikament ikkompletata jew li għet implimentata għal kollox u li dwarha l-ħlasijiet relatati kollha jkunu saru mill-benefiċjarji u s-sostenn mill-programm operattiv korrispondenti jkun thallas lill-benefiċjarji;
- (9) “benefiċjarju” tfisser korp pubbliku jew privat responsabbli mill-bidu jew mill-bidu u l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet;
- (10) “riċevitur aħħari” tfisser il-persuna jew persuni l-aktar fil-bżonn li jirċievu sostenn kif definit fl-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament;
- (11) “miżuri ta' akkumpanjament” tfisser attivitajiet offruti minbarra d-distribuzzjoni ta' għajnuna alimentari u/jew materjali bażika bl-għan li tittaffa l-eskluzjoni soċjali u/jew li jiġu indirizzati emergenzi soċjali b'mod aktar setgħani u sostenibbli pereżempju, gwida dwar dieta bilanċjata u parir tal-ġestjoni baġitarja;
- (12) “nefqa pubblika” tfisser kontribut pubbliku għall-finanzjament ta' operazzjonijiet li l-oriġini tagħhom hija l-baġit ta' awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, reġjonali jew lokali, il-baġit tal-Unjoni relatat mal-Fond, il-baġit ta' korpi regolati mid-dritt pubbliku jew il-baġit ta' assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet pubbliċi jew korpi regolati mid-dritt pubbliku fi hdan it-tifsira tal-“Artikolu 1(9) tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (1);
- (13) “korp intermedjarju” tfisser kwalunkwe korp pubbliku jew privat li jaġixxi taħt ir-responsabbiltà ta' awtorità maniġerjali jew ta' ċertifikazzjoni, jew li jwettaq dmirijiet għan-nom ta' awtorità bħal din fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' implimentazzjoni ta' benefiċjarji;
- (14) “sena ta' kontabilità” tfisser il-perjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju, hliet għall-ewwel sena ta' kontabilità tal-perjodu ta' programmazzjoni, li fir-rigward tagħha tfisser il-perjodu mid-data tal-bidu għall-eligibbiltà tan-nefqa sat-30 ta' Ġunju 2015. Is-sena finali ta' kontabilità għandha tkun mill-1 ta' Lulju 2023 sat-30 ta' Ġunju 2024;
- (15) “sena finanzjarja” tfisser il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru;

(1) Id-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar il-koordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi (GU L 134, 30.4.2004, p. 114).

▼B

- (16) “irregolarità” tfisser kwalunkwe ksur tal-ligi tal-Unjoni jew ta' ligi nazzjonali relatata mal-applikazzjoni tagħha, li jirriżulta minn att jew omissjoni minn operatur ekonomiku involut fl-implimentazzjoni tal-Fond li għandu, jew jista' jkollu, l-effett li jippreġudika l-baġit tal-Unjoni billi jitlob pagament għal element mhux ġustifikat ta' nefqa mill-baġit tal-Unjoni;
- (17) “operatur ekonomiku” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew legali jew entità oħra li tiegħu sehem fl-implimentazzjoni ta' sostenn mill-Fond, hlief għal Stat Membru li jeżerċita l-prerogattivi tiegħu bhala awtorità pubblika;
- (18) “irregolarità sistemika” tfisser kwalunkwe irregolarità, li tista' tkun ta' natura rikorrenti, bi probabbiltà għolja ta' incidenza f'tipi ta' operazzjonijiet simili, li tirriżulta minn nuqqas serju fil-funzjonament effettiv ta' sistema ta' ġestjoni jew ta' kontroll, inkluż in-nuqqas li jiġu stabbiliti proċeduri adegwati skont dan ir-Regolament;
- (19) “nuqqas serju fil-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll” tfisser nuqqas li għalih jehtieg titjib sostanzjali fis-sistema, li jesponi lill-Fond għal riskju sinifikanti ta' irregolaritajiet, u li l-eżistenza tiegħu mhijiex kompatibbli ma' opinjoni ta' awditu mhux kwalifikata dwar il-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll.

*Article 3***Objettivi**

1. Il-Fond għandu jippromwovi l-koeżjoni soċjali, itejjeb l-inkluzjoni soċjali u għalhekk fl-aħhar jikkontribwixxi għall-objettiv tal-qerda tal-faqar fl-Unjoni billi jikkontribwixxi biex tintlaħaq il-mira tat-tnaqqis tal-faqar ta' mill-inqas 20 miljun mill-ghadd ta' persuni fir-riskju tal-faqar u l-eskluzjoni soċjali skont l-istrateġija Ewropa 2020, filwaqt li jiġu kkumplementati l-Fondi Strutturali. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-ilhuq tal-objettiv speċifiku li jtaffi l-agħar forum ta' faqar billi jipprovdri għajnuna mhux finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn permezz ta' għajnuna alimentari u/jew materjali bażika, u attivitajiet ta' inkluzjoni soċjali li għandhom bhala għan l-integrazzjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn.

Dan l-objettiv u r-riżultati tal-implimentazzjoni tal-Fond għandhom jiġu evalwati f'termini kwalitattivi u kwantitattivi.

2. Il-Fond għandu jikkumplementa l-politiki nazzjonali sostenibbli għall-qerda tal-faqar u tal-inkluzjoni soċjali, li għandhom jibqgħu jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Istati Membri.

*Artikolu 4***Kamp ta' applikazzjoni tas-sostenn**

1. Il-Fond għandu jappoġġja skemi nazzjonali ta' sostenn fejn għajnuna alimentari u/jew materjali bażika jitqassmu lill-persuni l-aktar fil-bżonn permezz ta' organizzazzjonijiet sħab magħzula mill-Istati Membri.

Bil-ħsieb li tiżdied u tiġi diversifikata l-provvista alimentari lill-persuni l-aktar fil-bżonn, kif ukoll titnaqqas u tiġi evitata l-ħela alimentari, il-Fond jista' jappoġġja attivitajiet marbuta mal-ġbir, it-trasport, il-ħżin u d-distribuzzjoni ta' donazzjonijiet alimentari.

▼B

Il-Fond jista' jappoġġa wkoll miżuri ta' akkumpanjament, li jikkomplementaw l-għoti ta' għajjnuna alimentari u/jew materjali bażika.

2. Il-Fond għandu jappoġġa wkoll attivitajiet li jikkontrobwixxu għall-inkluzjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn.

3. Il-Fond għandu jippromwovi, fil-livell tal-Unjoni, it-tagħlim reċiproku, in-netwerking u t-tixrid ta' prattiki tajba fil-qasam ta' għajjnuna mhux finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn.

*Artikolu 5***Prinċipji**

1. Il-parti tal-baġit tal-Unjoni allokata għall-Fond għandha tiġi implimentata fil-qafas ta' ġestjoni kondiviża bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, skont il-punt (b) tal-Artikolu 58(1) tar-Regolament Finanzjarju, bl-eċċezzjoni ta' għajjnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, li għandu jiġi implimentat fil-qafas tal-ġestjoni diretta skont il-punt (a) tal-Artikolu 58(1) tar-Regolament Finanzjarju.

2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw, filwaqt li jqisu l-kuntest speċifiku ta' kull Stat Membru, li s-sostenn mill-Fond huwa konsistenti mal-politiki u l-prijoritajiet rilevanti tal-Unjoni u jkun kumplementari għal strumenti oħra tal-Unjoni.

3. Is-sostenn mill-Fond għandu jiġi implimentat f'kooperazzjoni mill-qrib bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà.

4. L-Istati Membri u l-korpi nnominati minnhom għal dak l-iskop għandhom ikunu responsabbli għall-implimentazzjoni tal-programmi operattivi u tat-twettiq tal-kompiti tagħhom taħt dan ir-Regolament skont il-qafas istituzzjonali, legali u finanzjarju tal-Istat Membru u soġġetti għal konformità ma' dan ir-Regolament.

5. L-arranġamenti għall-implimentazzjoni u l-użu tal-Fond, u b'mod partikolari r-riżorsi finanzjarji u amministrattivi meħtieġa fir-rigward tar-rappurtar, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni u l-kontroll għandhom iqisu l-prinċipju ta' proporzjonalità waqt li jikkunsidraw il-livell ta' sostenn allokati u l-kapaċità amministrattiva limitata tal-organizzazzjonijiet li jiddependu prinċipalment fuq volontiera biex jiffunzjonaw.

6. Skont ir-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, u biex jiġi evitat finanzjament doppju, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw koordinazzjoni mal-FSE, u mal-politiki u l-istrumenti l-oħra rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari l-inizjattivi tal-Unjoni fil-qasam tas-saħħa pubblika u kontra l-iskart alimentari.

7. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri u l-benefiċjarji għandhom japplikaw il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba skont l-Artikolu 30 tar-Regolament Finanzjarju.

8. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw l-effikaċja tal-Fond, b'mod partikolari permezz ta' monitoraġġ, rapportar u evalwazzjoni.

▼B

9. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw li l-programmi operattivi jkunu ppreparati, ipprogrammati, implimentati, monitorjati u evalwati, b'rispett għall-prinċipju tas-shubija, meta jitwettqu konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati rilevanti kif stabbilit f'dan ir-Regolament.

10. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jieħdu azzjoni biex jiggarrantixxu l-effikaċja tal-Fond, u għandhom iwettqu r-rwoli rispettivi tagħhom fir-rigward tal-Fond bil-għan li jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-benefiċjarji.

11. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneru jitqiesu u jiġu promossi matul l-istadi varji tat-tnejjija, l-ipprogrammar, il-ġestjoni u l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-Fond, kif ukoll f'kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni u skambji tal-aħjar Prattiki. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jużaw data analizzata skont il-ġeneru, fejn disponibbli.

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jieħdu passi xierqa sabiex jipprevjenu kull diskriminazzjoni bbażata fuq sess, oriġini razzjali jew etnika, reliġjon jew twemmin, diżabilità, età, jew orjentazzjoni sesswali fil-kisba tal-aċċess għall-Fond u għal programmi u operazzjonijiet appoġġati mill-Fond.

12. L-operazzjonijiet appoġġati mill-Fond għandhom jikkonformaw mal-liġi tal-Unjoni u l-liġi nazzjonali relatata mal-applikazzjoni tagħha (il-"liġi applikabbli"). B'mod partikolari, il-Fond jista' jintuża biss biex jappoġġja d-distribuzzjoni ta' ikel jew ta' prodotti li huma f'konformità mal-liġi tal-Unjoni dwar is-sigurtà tal-prodotti għall-konsumatur.

13. L-Istati Membri u l-benefiċjarji għandhom jagħzlu l-għajjnuna alimentari u/jew materjali bażika abbażi ta' kriterji oġġettivi relatati mal-bżonnijiet tal-persuni l-aktar fil-bżonn. Il-kriterji tal-għażla għall-prodotti alimentari, u fejn jixraq għall-prodotti, sejrjn iqisu wkoll l-aspetti klimatiċi u ambjentali, b'mod partikolari bil-għan tat-tnaqqis tal-iskart alimentari. Fejn xieraq, l-għażla tat-tip ta' prodotti alimentari li sejrjn jiġu distribwiti għandha ssir wara li titqies il-kontribuzzjoni tagħhom għal dieta bilanċjata tal-persuni l-aktar fil-bżonn.

14. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-għajjnuna li tingħata fil-qafas ta' dan il-Fond tirrispetta d-dinjità tal-persuni l-aktar fil-bżonn.

TITOLU II.

RIŻORSI U PROGRAMMAZZJONI*Artikolu 6***Riżorsi globali**

1. Ir-riżorsi disponibbli għall-impenn baġitarju tal-Fond għall-perjodu 2014 - 2020 għandhom ikunu ta' EUR 3 395 684 880 skont il-prezzijiet tal-2011, skont it-tqassim annwali stabbilit fl-Anness II.

▼B

2. L-allokazzjoni tal-Fond għall-perjodu 2014 2020 għal kull Stat Membru hija stabbilita fl-Anness III. L-ammont minimu għal kull Stat Membru huwa ta' EUR 3 500 000 għall-perjodu kollu.
3. Għall-finijiet ta' programmazzjoni u l-inkluzjoni sussegwenti fil-baġit ġenerali tal-Unjoni, l-ammont ta' riżorsi għandu jiġi indikazzat għal 2 % kull sena.
4. 0,35 % tar-riżorsi globali għandhom jiġu allokati għal għajnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni.

*Artikolu 7***Programmi operattivi**

1. Kull Stat Membru għandu jissottometti lill-Kummissjoni, fi żmien sitt xhur mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, PO I u/jew PO II li jkopri l-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020.
2. PO I għandu jkun fih:
 - (a) identifikazzjoni tat-tip jew i ta' privazzjoni materjali li għandhom jiġu indirizzati skont il-programm operattiv u ġustifikazzjoni għall-għażla u, għal kull tip ta' privazzjoni materjali indirizzata, deskrizzjoni tal-karatteristiċi ewlenin tad-distribuzzjoni tal-ikel u/jew tal-għajnuna materjali bażika u, fejn xieraq, tal-miżuri ta' akkumpanjament li għandhom jiġu pprovduti, waqt li jiġu kkunsidrati r-riżultati tal-evalwazzjoni *ex ante* mwettqa skont l-Artikolu 16;
 - (b) deskrizzjoni tal-iskema jew i nazzjonali korrispondenti għal kull tip ta' privazzjoni materjali indirizzata;
 - (c) deskrizzjoni tal-mekkaniżmu li jistabbilixxi l-kriterji ta' eligibbiltà għall-persuni l-aktar fil-bżonn, differenzjati fejn neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata;
 - (d) il-kriterji għall-għażla ta' operazzjonijiet u deskrizzjoni tal-mekkaniżmu tal-għażla differenzjati fejn neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata;
 - (e) il-kriterji għall-għażla tal-organizzazzjonijiet sħab differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata;
 - (f) deskrizzjoni tal-mekkaniżmu użat biex jiżgura l-kumplimentarjetà mal-FFSE;
 - (g) pjan ta' finanzjament li fih tabella li tispjega, għall-perjodu sħiħ ta' programmazzjoni, l-ammont tal-approprijazzjoni finanzjarja totali fir-rigward tas-sostenn mill-programm operattiv, analizzat b'mod indikattiv skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata kif ukoll il-miżuri korrispondenti ta' akkumpanjament.
3. PO II għandu jkun fih:
 - (a) strateġija għall-kontribut tal-programm għall-promozzjoni tal-koeżjoni soċjali u t-naqqis tal-faqar f'konformità mal-istrateġija Ewropa 2020, inkluża ġustifikazzjoni għall-għażla tal-prijorità għall-għajnuna;

▼ **B**

- (b) l-objettivi speċifiċi tal-programm operattiv ibbażati fuq l-identifikazzjoni tal-ħtiġijiet nazzjonali, filwaqt li jitqiesu r-riżultati tal-evalwazzjoni *ex ante* mwettqa skont l-Artikolu 16. L-evalwazzjoni *ex ante* għandha tiġi ppreżentata lill-Kummissjoni fl-istess hin mal-programm operattiv;
- (c) pjan ta' finanzjament li fih tabella li tispeċifika, għall-perjodu sħiħ ta' programmazzjoni, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali fir-rigward tas-sostenn mill-programm operattiv, analizzat b'mod indikattiv skont it-tip ta' azzjoni;
- (d) l-identifikazzjoni tal-persuni l-aktar fil-bżonn li għandhom ikunu fil-mira;
- (e) l-indikaturi finanzjarji relatati man-nefqa korrispondenti allokata;
- (f) ir-riżultati mistennija għall-objettivi speċifiċi u l-eżitu u l-indikaturi tar-riżultat speċifiċi tal-programm korrispondenti b'valuri bażi u fil-mira;
- (g) deskrizzjoni tat-tip u eżempji ta' azzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati u l-kontribut mistenni tagħhom għall-objettivi speċifiċi msemmija fil-punt (b) inklużi l-prinċipji ta' gwida għall-għażla ta' operazzjonijiet u, fejn xieraq, l-identifikazzjoni tat-tipi ta' benefiċjarji;
- (h) deskrizzjoni tal-mekkaniżmu għall-iżgurar tal-komplementarità mal-FSE, kif ukoll biex jiġu evitati d-duplikazzjoni u l-finanzjament doppju ta' operazzjonijiet.

4. Barra minn hekk, kull programm operattiv għandu jstabbilixxi:

- (a) l-identifikazzjoni tal-awtorità maniġerjali, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni fejn applikabbli, l-awtorità tal-awditjar u l-korp li lillu għandhom isiru l-ħlasijiet mill-Kummissjoni u deskrizzjoni tal-proċedura ta' monitoraġġ;
- (b) deskrizzjoni tal-miżuri meħuda biex jinvolvu lill-partijiet interessati rilevanti kollha kif ukoll, fejn ikun xieraq, lill-awtoritajiet reġjonali u lokali kompetenti u awtoritajiet pubbliċi oħrajn fit-tnejja tal-programm operattiv;
- (c) deskrizzjoni tal-użu ppjanat ta' għajjuna teknika skont l-Artikolu 27 (4), inkluż azzjonijiet għat-tishih tal-kapaċità amministrattiva tal-benefiċjarji fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-programm operattiv;
- (d) pjan ta' finanzjament li jkun fih tabella li tispeċifika għal kull sena, skont l-Artikolu 20, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja maħsuba għal sostenn mill-Fond u l-kofinanzjament skont l-Artikolu 20.

L-organizzazzjonijiet shab imsemmija fil-punt (e) tal-Artikolu 7(2) li jwasslu l-għajjuna alimentari u/jew l-għajjuna materjali bażika direttament għandhom jimpennjaw ruħhom huma stess jew b'kooperazzjoni ma'

▼B

organizzazzjonijiet oħrajn b'attivitajiet, fejn xieraq li jikkonsistu f'orjentazzjoni mill-ġdid lejn servizzi kompetenti, li jikkomplementaw il-provvista tal-ġhajjnuna materjali, li jimmiraw lejn l-inkluzjoni soċjali tal-persuni l-aktar fil-bżonn, kemm jekk dawn l-attivitajiet huma appoġġati mill-Fond u kemm jekk le. Madankollu, miżuri ta' akkumpanjament bħal dawn m'għandhomx ikunu obbligatori f'kazijiet fejn l-ġhajjnuna alimentari u/jew materjali bażika tingħata biss lit-tfal l-iktar fil-bżonn f'faċilitajiet tal-kura tat-tfal jew faċilitajiet komparabli.

5. L-Istati Membri jew kwalunkwe awtorità nominata minnhom għandhom jiffasslu programmi operattivi. Huma għandhom jikkooperaw mal-partijiet interessati rilevanti kollha kif ukoll, fejn xieraq, mal-awtoritajiet reġjonali u lokali kompetenti u awtoritajiet pubbliċi oħra. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-programmi operattivi jkunu relatati mill-qrib mal-politiki nazzjonali dwar l-inkluzjoni soċjali.

6. L-Istati Membri għandhom jabbozzaw il-programmi operattivi skont il-mudelli stabbiliti fl-Anness I kif jixraq.

*Artikolu 8***Adozzjoni ta' programmi operattivi**

1. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-konsistenza ta' kull programm operattiv ma' dan ir-Regolament u l-kontribut tagħha lejn l-oġettivi tal-Fond, b'kunsiderazzjoni għall-evalwazzjoni *ex ante* mwettqa skont l-Artikolu 16. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li ma jkun hemm l-ebda duplikazzjoni ma' programm operattiv iffinanzjat mill-FSE fl-Istat Membru.

2. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien tliet xhur mid-data tal-preżentazzjoni tal-programm operattiv. L-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa u, fejn xieraq, għandu jirrevedi l-programm operattiv propost.

3. Sakemm kull osservazzjoni li ssir mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 2 tkun ġiet ikkunsidrata b'mod adegwat, il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tapprova kull programm operattiv mhux iktar minn sitt xhur wara l-preżentazzjoni tiegħu mill-Istat Membru.

*Artikolu 9***Emendar tal-programmi operattivi**

1. Stat Membru jista' jissottometti talba għal emenda ta' programm operattiv. It-talba għandha tkun akkumpanjata mill-programm operattiv rivedut u l-ġustifikazzjoni għall-emenda.

2. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 1, filwaqt li tiġi kkunsidrata l-ġustifikazzjoni pprovduta mill-Istat Membru. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet u l-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa.

3. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tapprova l-emenda ta' programm operattiv mhux aktar tard minn erba' xhur wara l-preżentazzjoni tagħha mill-Istat Membru sakemm kull osservazzjoni li ssir mill-Kummissjoni tkun ġiet ikkunsidrata b'mod adegwat.

▼ M2

4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 ma japplikawx għall-finijiet tal-modifika ta' elementi ta' programm operattiv li jaqgħu taħt is-subtaqsimiet 3.5 u 3.6 u t-taqsimi 4, rispettivament, tal-mudelli tal-programm operattiv stabbiliti fl-Anness I, jew tal-elementi stabbiliti fil-punti (a) sa (e) u (g) tal-Artikolu 7(2) fil-każ li dawn jiġu mmodifikati bħala riżultat tar-rispons għall-kriżi għat-tifqigħa ta' COVID-19.

▼ M1

Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe deċiżjoni ta' modifika tal-elementi msemmija fl-ewwel subparagrafu fi żmien xahar mid-data ta' dik id-deċiżjoni. Id-deċiżjoni għandha tispeċifika d-data tad-dhul fis-sehħ tagħha, li ma għandhiex tkun qabel id-data tal-adozzjoni tagħha.

▼ B*Artikolu 10***Skambju ta' Prattiki tajba**

Il-Kummissjoni għandhatiffacilita, inkluż permezz ta' websajt, l-iskambju ta' esperjenza, il-bini tal-kapaċità u ta' netwerking, kif ukoll it-tixrid tar-riżultati rilevanti fil-qasam ta' għajjnuna mhux finanzjarja lill-persuni l-aktar fil-bżonn.

Jistgħu jiġu inklużi wkoll organizzazzjonijiet rilevanti li ma jagħmlux użu mill-Fond.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta, mill-inqas darba fis-sena, mal-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lill-organizzazzjonijiet sħab fuq livell tal-Unjoni dwar l-implimentazzjoni tal-appoġġ mill-Fond u, wara tali konsultazzjoni, għandha tirrapporta lura lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fi żmien xieraq.

Il-Kummissjoni għandha tiffacilita wkoll it-tixrid online tar-riżultati, ir-rapporti u l-informazzjoni rilevanti b'rabta mal-Fond.

TITOLU III.

MONITORAĠĠ U EVALWAZZJONI, INFORMAZZJONI U KOMUNIKAZZJONI*Artikolu 11***Kumitat ta' monitoraġġ għal PO II**

1. Fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika lill-Istat Membru bid-deċiżjoni li tadotta PO II, l-Istat Membru għandu jwaqqaf jew jahtar kumitat, skont il-qafas istituzzjonali, legali u finanzjarju tal-Istat Membru kkonċernat, biex jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-programm, bi qbil mal-awtorità maniġerjali.

2. Kull kumitat ta' monitoraġġ għandu jfassal u jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu f' konformita' mal-qafas legali u finanzjarju istituzzjonali tal-Istat Membru kkonċernat.

3. Il-kompożizzjoni tal-kumitat ta' monitoraġġ għandha tiġi deċiża mill-Istat Membru, dment li l-kumitat ta' monitoraġġ ikun kompost minn rappreżentanti tal-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-korpi intermedji rilevanti u mill-partijiet interessati rilevanti kollha kif ukoll, fejn xieraq, minn

▼B

rappreżentanti tal-awtoritajiet reġjonali, lokali kompetenti u awtoritajiet pubbliċi oħrajn. Ir-rappreżentanti tal-awtoritajiet reġjonali, lokali kompetenti u awtoritajiet pubbliċi oħrajn, kif ukoll il-partijiet interessati rilevanti għandhom jinghataw id-delega li jiffurmaw parti mill-kumitat ta' monitoraġġ mill-organizzazzjoni rispettiva permezz ta' proċessi trasparenti. Kull membru tal-kumitat ta' monitoraġġ jista' jkollu d-dritt li jivvota. Il-lista tal-membri tal-kumitat ta' monitoraġġ għandha tiġi ppubblikata.

4. Il-Kummissjoni għandha tipparteċipa fil-ħidma tal-kumitat ta' monitoraġġ f'kapacità konsultattiva.

5. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jkun presedut minn rappreżentant tal-Istat Membru jew tal-awtorità maniġerjali.

*Artikolu 12***Funzjonijiet tal-kumitat ta' monitoraġġ għal PO II**

1. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jiltaqa' mill-inqas darba fis-sena u għandu jirrieżamina l-implimentazzjoni tal-programm u l-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-oġġettivi speċifiċi. B'hekk, għandu jqis id-data finanzjarja, l-indikaturi komuni u dawk speċifiċi għall-programm, inklużi t-tibdiliet fil-valur tal-indikaturi tar-riżultati u l-progress lejn valuri fil-mira kwantifikati, u, fejn rilevanti, ir-riżultati tal-analizzijiet kwalitattivi.

2. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jeżamina l-kwistjonijiet kollha li jaffettwaw il-prestazzjoni tal-programm. Għandu jeżamina b' mod partikolari:

- (a) il-progress li sar lejn il-kisba tal-miri speċifiċi tal-programm operattiv abbażi tad-dokumenti ppreżentati mill-awtorità maniġerjali, inklużi s-sejbiet mill-evalwazzjoni;
- (b) l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni;
- (c) azzjonijiet li jqisu u jippromwovu l-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa, opportunitajiet indaqs u n-nondiskriminazzjoni.

3. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jeżamina u japprova:

- (a) il-metodoloġija u l-kriterji għall-għażla tal-operazzjonijiet f'konformità mal-prinċipji gwida kif stabbiliti fil-punt (f) tal-Artikolu 7(3);
- (b) ir-rapporti annwali u finali tal-implimentazzjoni;
- (c) kwalunkwe proposta mill-awtorità maniġerjali għal xi emenda għall-programm operattiv.

4. Il-kumitat ta' monitoraġġ jista' jagħmel osservazzjonijiet lill-awtorità maniġerjali fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-programm u l-evalwazzjoni tiegħu.

Għandu jimmonitorja l-azzjonijiet meħuda b'riżultat tal-osservazzjonijiet tiegħu.

▼B*Artikolu 13***Rapporti ta' implimentazzjoni u indikaturi**

1. Mill-2015 sal-2023, l-Istati Membri għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni, sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena, rapport annwali ta' implimentazzjoni għall-programm operattiv implimentat matul is-sena finanzjarja preċedenti.

▼M2

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-iskadenza għas-sottomissjoni tar-rapport annwali ta' implimentazzjoni għas-sena 2019 għandha tkun it-30 ta' Settembru 2020.

▼B

2. L-Istati Membri għandhom jabbozzaw ir-rapport annwali ta' implimentazzjoni skont l-att delegat imsemmi fil-paragrafu 6, inkluża l-lista tal-indikaturi komuni kif ukoll, għall-programmi operattivi għall-inkluzjoni soċjali, l-indikaturi speċifiċi għall-programm.

L-Istati Membri għandhom jikkonsultaw lill-partijiet interessati rilevanti, filwaqt li jiġu evitati l-kunflitti tal-interess, dwar ir-rapporti ta' implimentazzjoni tal-PO I. Mar-rapport għandu jiġi anness sommarju tal-kummenti ta' dawk il-partijiet interessati rilevanti.

3. Ir-rapporti annwali ta' implimentazzjoni għandhom ikunu ammissibbli meta jkun fihom l-informazzjoni kollha meħtieġa skont l-att delegat imsemmi fil-paragrafu 6. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru fi żmien 15-il ġumata tax-xogħol mid-data li fiha tkun irċeviet ir-rapport ta' implimentazzjoni annwali jekk dan ma jkunx ammissibbli. Meta l-Kummissjoni ma tkunx infurmat lill-Istat Membru fi żmien id-data ta' skadenza, ir-rapport għandu jitqies bhala ammissibbli.

4. Il-Kummissjoni teżamina r-rapport annwali ta' implimentazzjoni u tinforma lill-Istat Membru bl-osservazzjonijiet tagħha fi żmien xahrejn mill-wasla tar-rapport annwali ta' implimentazzjoni.

Meta l-Kummissjoni ma tipprovdix osservazzjonijiet lill-Istat Membru fi żmien dik id-data ta' skadenza, ir-rapporti għandhom jitqiesu bhala aċċettati.

5. L-Istat Membru għandu jippreżenta rapport finali dwar l-implimentazzjoni tal-programm operattiv sat-30 ta' Settembru 2024.

L-Istati Membri għandhom jabbozzaw ir-rapport finali ta' implimentazzjoni skont l-atti delegati imsemmija fil-paragrafu 6.

Il-Kummissjoni għandha teżamina r-rapport finali ta' implimentazzjoni u tinforma lill-Istat Membru bl-osservazzjonijiet tagħha fi żmien hames xhur mill-wasla tar-rapport finali.

Meta l-Kummissjoni ma tipprovdix osservazzjonijiet lill-Istat Membru fi żmien dik id-data ta' skadenza, ir-rapporti għandhom jitqiesu li ġew aċċettati.

6. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 62, li jistabbilixxu l-kontenut tar-rapporti annwali u finali ta' implimentazzjoni, inkluża l-lista tal-indikaturi komuni sas-17 ta' Lulju 2014.

7. Il-Kummissjoni tista' tindirizza xi osservazzjonijiet lil Stat Membru dwar l-implimentazzjoni tal-programm operattiv. L-awtorità manġerjali għandha tinforma lill-Kummissjoni fi żmien tliet xhur bil-miżuri korrettivi li jkunu ttiehdu.

▼B

8. L-awtorità manigerjali għandha tippubblika sommarju tal-kontenut ta' kull rapport ta' implimentazzjoni annwali u finali.
9. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta sommarju tar-rapporti annwali ta' implimentazzjoni u r-rapporti ta' implimentazzjoni finali lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fi żmien debitu.
10. Il-proċedura li tikkonċerna r-rapporti ta' implimentazzjoni m'għandhiex tkun eċċessiva meta mqabbla mar-riżorsi allokatu u man-natura tas-sostenn u m'għandhiex twassal għal piżijiet amministrattivi mhux neċessarji.

*Artikolu 14***Laqgħat ta' reviżjoni**

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiltaqgħu kull sena mill-2014 sal-2023, sakemm ma jiġix miftiehem b'mod ieħor, biex jirrevedu l-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-programm operattiv, b'kunsiderazzjoni tar-rapport annwali ta' implimentazzjoni u l-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikolu 13(7), fejn applikabbli.
2. Il-laqgħa ta' reviżjoni għandha tiġi ppreseduta mill-Kummissjoni. Il-partijiet interessati rilevanti għandhom ikunu mistiedna jipparteċipaw fil-laqgħat ta' reviżjoni ta' PO I ħlief għal dawk il-partijiet ta' dik il-laqgħa meta l-preżenza tagħhom tista' twassal għal kunflitti ta' interess jew ksur tal-kunfidenzjalità b'rabta ma' kwistjonijiet ta' awditjar.
3. L-Istat Membru għandu jiżgura li jingħata segwitu xieraq lil kull kumment tal-Kummissjoni wara l-laqgħa ta' reviżjoni u għandu jirreferi għal dak is-segwitu fir-rapport ta' implimentazzjoni tas-sena finanzjarja ta' wara jew, fejn xieraq, tas-snin ta' wara.

*Artikolu 15***Dispożizzjonijiet ġenerali dwar l-evalwazzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu r-riżorsi meħtieġa għat-tweqqif tal-evalwazzjonijiet, u għandhom jiżguraw li jkun hemm proċeduri fis-seħħ biex jipproduċu u jiġbru d-data meħtieġa għall-evalwazzjonijiet, inkluż data relatata mal-indikaturi komuni msemmija fl-Artikolu 13.
2. L-evalwazzjonijiet għandhom isiru minn esperti li huma funzjonalment indipendenti mill-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-programm operattiv. L-evalwazzjonijiet kollha għandhom jiġu ppubblikati fl-intier tagħhom iżda taħt l-ebda ċirkostanza m'għandhom jinkludu informazzjoni dwar l-identità tar-riċevituri aħharin.
3. L-evalwazzjonijiet m'għandhomx ikunu eċċessivi meta mqabbla mar-riżorsi allokatu jew man-natura tas-sostenn u m'għandhomx iwasslu għal piżijiet amministrattivi mhux neċessarji.

*Artikolu 16***Evalwazzjoni ex ante**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu evalwazzjoni *ex ante* ta' kull programm operattiv.

▼B

2. L-evalwazzjoni *ex ante* għandha ssir taht ir-responsabbiltà tal-awtorità responsabbli mit-thejjija tal-programm operattiv. Din għandha tiġi sottomessa lill-Kummissjoni flimkien mal-programm operattiv, flimkien ma' sommarju eżekuttiv.

3. Evalwazzjonijiet *ex ante* tal-PO I għandhom jevalwaw l-elementi li ġejjin:

- (a) il-kontribuzzjoni għall-objettiv tal-Unjoni li tnaqqas l-għadd ta' persuni li jinsabu f'sitwazzjoni ta' faqar jew fir-riskju ta' faqar u esklużjoni soċjali b'mill-inqas 20 miljun sal-2020, b'kunsiderazzjoni tat-tip ta' privazzjoni materjali magħżula li għandha tiġi indirizzata u b'kont meħud taċ-ċirkostanzi nazzjonali f'termini ta' faqar u esklużjoni soċjali u privazzjoni materjali;
- (b) il-koerenza interna tal-programm operattiv propost u r-relazzjoni tiegħu ma' strumenti finanzjarji rilevanti oħra;
- (c) il-konsistenza tal-allokazzjoni ta' riżorsi baġitarji mal-għanijiet tal-programm operattiv;
- (d) il-kontribut tal-prestazzjoni mistennija għar-riżultati u għaldaqstant għall-objettivi tal-Fond;
- (e) l-involvement tal-partijiet interessati rilevanti;
- (f) l-adeqwatezza tal-proċeduri għall-monitoraġġ tal-programm operattiv u għall-ġbir tad-data meħtieġa biex isiru l-evalwazzjonijiet;

4. Evalwazzjonijiet *ex ante* tal-PO II għandhom jevalwaw l-elementi li ġejjin:

- (a) il-kontribut għall-promozzjoni tal-koeżjoni soċjali u t-tnaqqis fil-faqar skont l-istrategija Ewropa 2020, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet nazzjonali;
- (b) il-koerenza interna tal-programm propost u r-relazzjoni tiegħu ma' strumenti finanzjarji rilevanti oħra, b'mod partikolari l-FSE;
- (c) il-konsistenza tal-allokazzjoni ta' riżorsi baġitarji mal-objettivi tal-programm;
- (d) ir-rilevanza u ċ-ċarezza tal-indikaturi proposti speċifiċi għall-programm;
- (e) kif il-prestazzjoni mistennija se tikkontribwixxi għar-riżultati;
- (f) jekk il-valuri kwantifikati mmirati għall-indikaturi humiex realistiċi, filwaqt li jitqies is-sostenn previst mill-Fond;
- (g) ir-raġunament għall-forma ta' sostenn propost;

▼B

- (h) l-adegwatezza tar-riżorsi umani u l-kapaċità amministrattiva għall-
għestjoni tal-programm;
- (i) l-adegwatezza tal-proċeduri għall-monitoraġġ tal-programm u għall-
għbir tad-data meħtieġa biex jitwettqu l-evalwazzjonijiet;
- (j) l-adegwatezza tal-miżuri ppjanati biex jiġu promossi opportunitajiet
ugwali għan-nisa u għall-irġiel u biex tiġi evitata kwalunkwe disk-
riminazzjoni;

*Artikolu 17***Evalwazzjoni matul il-perjodu ta' programmazzjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta evalwazzjoni ta' nofs it-
terminu tal-Fond lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sal-31 ta'
Diċembru 2018.
2. Il-Kummissjoni tista', fuq inizjattiva tagħha stess, tevalwa l-
programmi operattivi.
3. Matul il-perjodu ta' programmazzjoni, l-awtorità manigerjali ta'
PO I tista' tevalwa l-effikaċja u l-effiċjenza tal-programm operattiv.
4. L-awtorità manigerjali ta' PO I għandha twettaq sħarriġ strutturat
dwar ir-riċevituri aħharin fl-2017 u fl-2022, skont il-mudell adottat mill-
Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni
li jstabbilixxu l-mudell wara l-konsultazzjoni mal-partijiet interessati
rilevanti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati
skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 63(2).
5. L-awtorità manigerjali ta' PO II għandha twettaq tal-anqas eval-
wazzjoni waħda qabel il-31 ta' Diċembru 2022. L-evalwazzjoni għandha
tevalwa l-effikaċja, l-effiċjenza u l-impatt tal-operazzjonijiet appoġġati.
Għandu jkun żgurat segwitu adegwat.

*Artikolu 18***Evalwazzjoni ex post**

Fuq l-inizjattiva tagħha stess u f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati
Membri, il-Kummissjoni għandha twettaq, bl-għajnuna ta' esperti
esterni, evalwazzjoni ex-post biex tevalwa l-effikaċja u l-effiċjenza tal-
Fond u s-sostenibbiltà tar-riżultati miksuba kif ukoll biex tkejjel il-valur
miżjud tal-Fond. Din l-evalwazzjoni ex-post għandha titlesta sal-31 ta'
Diċembru 2024.

*Artikolu 19***Informazzjoni u komunikazzjoni**

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jipprovdu informaz-
zjoni dwar il-jippromwov u l-azzjonijiet appoġġati mill-Fond. L-infor-
mazzjoni għandha, b'mod partikolari, tkun indirizzata lill-persuni l-aktar

▼B

fil-bżonn, kif ukoll lill-pubbliku iġenerali u lill-midja. Għandha tenfasizza r-rwol tal-Unjoni u għandha tiżgura li l-kontribuzzjoni mill-Fond, mill-Istati Membri u l-organizzazzjonijiet shab fir-rigward tal-oġġettivi tal-politika ta' koeżjoni soċjali tal-Unjoni tkun viżibbli mingħajr ma tistigmatizza lir-riċevituri aħharin.

2. L-awtorità maniġerjali għandha, sabiex tiżgura t-trasparenza fis-sostenn tal-Fond, iżżomm lista ta' operazzjonijiet sostnuti mill-Fond f'format ta' spreadsheet li jippermetti l-klassifikazzjoni, it-tfittxija, l-estrazzjoni u t-tqabbil tad-data u l-pubblikazzjoni faċli tagħha fuq l-internet. Il-lista ta' operazzjonijiet għandha mill-inqas tinkludi informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-benefiċjarju;
- (b) l-ammont ta' finanzjament tal-Unjoni allokati;
- (c) għal PO I it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata.

L-awtorità ta' mmaniġġar għandha taġġorna l-lista tal-operazzjonijiet mill-inqas kull tnax-il xahar.

3. Matul l-implimentazzjoni ta' operazzjoni, il-benefiċjarji u l-organizzazzjonijiet shab għandhom jinfurmaw lill-pubbliku dwar is-sostenn mill-Fond billi jqiegħdu jew mill-inqas poster wieħed b'informazzjoni dwar l-operazzjoni (daqs minimu ta' A3), inkluż dwar is-sostenn finanzjarju mill-Unjoni, jew emblema tal-Unjoni ta' daqs raġonevoli f'post faċilment viżibbli għall-pubbliku. Dan ir-reqwiżit għandu jiġi ssodisfat, mingħajr stigmatizzazzjoni tar-riċevituri aħharin, f'kull post fejn jitwettaq PO I u/jew PO II, hlief meta dan ma jkunx possibbli minħabba ċ-ċirkostanzi tad-distribuzzjoni.

Il-benefiċjarji u l-organizzazzjonijiet shab li għandhom websajts għandhom jipprovdu wkoll deskrizzjoni qasira tal-operazzjoni fuq il-websajt tagħhom, inklużi l-għanijiet u r-riżultati tagħha, u jenfasizzaw l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni.

4. Il-miżuri kollha ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni li tteħdu mill-benefiċjarju u mill-organizzazzjonijiet shab għandhom jirrikonossu s-sostenn mill-Fond għall-operazzjoni billi juru l-emblema tal-Unjoni flimkien ma' referenza għall-Unjoni u l-Fond.

5. L-awtorità maniġerjali għandha tinforma lill-benefiċjarji bil-pubblikazzjoni tal-lista ta' operazzjonijiet skont il-paragrafu 2. L-awtorità maniġerjali għandha ttiprovdi għodod ta' informazzjoni u komunikazzjoni, inkluż mudelli f'format elettroniku, biex tgħin lill-benefiċjarji u lill-organizzazzjonijiet shab jissodisfaw l-obbligi tagħhom kif stabbiliti fil-paragrafu 3.

6. Fil-każ ta' PO II:

- (a) l-Istat Membru jew l-awtorità maniġerjali għandhom ikunu responsabbli għall-organizzazzjoni ta':
 - (i) attività ta' informazzjoni ewlenija biex tippubblicizza t-tnedija tal-programm operattiv; u
 - (ii) tal-anqas attività ta' informazzjoni ewlenija waħda fis-sena biex tippromwovi l-oportunitajiet ta' finanzjament u l-istrateġiji fil-mira u/ jew tippreżenta dak li mexxielu jikseb il-programm operattiv, inkluż fejn rilevanti, eżempji ta' operazzjonijiet;

▼B

- (b) matul l-implimentazzjoni ta' operazzjoni, il-benefiċjarju għandu jinforma lill-pubbliku dwar is-sostenn miksub mill-Fond billi jiżgura li dawk li qed jiehdu sehem fl-operazzjoni jkunu ġew infurmati dwar is-sostenn mill-Fond;
 - (c) kull dokument, inkluża kull attendenza jew ċertifikat ieħor, li jikkonċerna operazzjoni għandu jinkludi dikjarazzjoni li turi li l-programm operattiv kien appoġġat mill-Fond;
 - (d) l-awtorità maniġerjali għandha tiżgura li l-benefiċjarji potenzjali jkollhom aċċess għall-informazzjoni rilevanti dwar l-opportunitajiet ta' finanzjament, it-tneđija ta' sejhiet għall-applikazzjoni u l-kundizzjonijiet tagħhom u l-kriterji għall-għażla tal-operazzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati.
7. Fl-ipproċessar tad-data personali skont l-Artikoli 15 sa 19 ta' Regolament, l-awtorità maniġerjali kif ukoll il-benefiċjarji u l-organizzazzjonijiet sħab għandhom jikkonformaw mad-Direttiva 95/46/KE.

TITOLU IV.

APPOĠĠ FINANZJARJU MILL-FOND

*Artikolu 20***Kofinanzjament**

1. Ir-rata ta' kofinanzjament fil-livell tal-programm operattiv tammonta għal massimu ta' 85 % tan-nefqa pubblika eliġibbli. Din tista' tiżded fil-każijiet deskritti fl-Artikolu 21(1). L-Istati Membri għandhom ikunu liberi li jappoġġaw l-inizjattivi tal-Fond permezz ta' riżorsi nazzjonali addizzjonali.

▼M2

1a. B'deroga mill-paragrafu 1, fuq talba ta' Stat Membru, tista' tiġi applikata rata ta' kofinanzjament ta' 100 % għan-nefqa pubblika ddikjarata f'applikazzjonijiet għall-ħlas matul is-sena ta' kontabilità li tibda fl-1 ta' Lulju 2020 u li tintemm fit-30 ta' Ġunju 2021.

It-talbiet għall-modifika tar-rata ta' kofinanzjament għandhom jiġu sottomessi skont il-proċedura għall-emendar tal-programmi operattivi stabbilita fl-Artikolu 9 u għandhom ikunu akkumpanjati minn programm rivedut. Ir-rata ta' kofinanzjament ta' 100 % għandha tapplika biss jekk l-emenda rilevanti tal-programm operattiv tkun approvata mill-Kummissjoni qabel is-sottomissjoni tal-applikazzjoni finali għall-ħlas interim skont l-Artikolu 45(2).

Qabel is-sottomissjoni tal-ewwel applikazzjoni għall-ħlas għas-sena ta' kontabilità li tibda fl-1 ta' Lulju 2021, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw it-tabella msemmija fit-taqsimha 5.1 tal-mudelli tal-programm operattiv stabbiliti fl-Anness I, u b'hekk jikkonfermaw ir-rata ta' kofinanzjament li kienet applikabbli matul is-sena ta' kontabilità li tintemm fit-30 ta' Ġunju 2020.

▼B

2. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm operattiv għandha tiffissa r-rata ta' kofinanzjament applikabbli għall-programm operattiv u l-ammont massimu ta' sostenn mill-Fond.

▼B

3. Il-miżuri ta' għajnuna teknika implementati fuq l-inizjattiva ta', jew f'isem, il-Kummissjoni jistgħu jiġu finanzjati bir-rata ta' 100 %.

*Artikolu 21***Żieda fil-ħlasijiet għall-Istati Membri b'diffikultajiet baġitarji temporanji**

1. Fuq talba ta' Stat Membru, ħlasijiet interim u ħlasijiet tal-bilanċ finali jistgħu jiżdiendu b'10 punti perċentwali aktar mir-rata ta' kofinanzjament applikabbli għall-programm operattiv. Ir-rata miżjuda, li ma tistax taqbeż il-100 %, għandha tapplika għal talbiet għall-ħlas relatat mal-perjodu ta' kontabilità li fih l-Istat Membru jkun ippreżenta t-talba tiegħu u perjodi sussegwenti ta' kontabilità li matulhom l-Istat Membru jkun issodisfa waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) fejn l-Istat Membru kkonċernat ikun adotta l-euro, jirċievi għajnuna makrofinanzjarja mill-Unjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 407/2010 ⁽¹⁾;
- (b) fejn l-Istat Membru kkonċernat ma jkunx adotta l-euro, jirċievi għajnuna finanzjarja fuq perjodu ta' żmien medju skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 ⁽²⁾;
- (c) għajnuna finanzjarja ssir disponibbli għalih skont it-Trattat li jstabbilixxi l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà.

2. Minkejja l-paragrafu 1, l-appoġġ tal-Unjoni permezz ta' ħlasijiet interim u ħlasijiet tal-bilanċ finali ma għandux ikun oghla mis-sostenn pubbliku u l-ammont massimu ta' appoġġ mill-Fond, kif stabbilit fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm operattiv.

*Artikolu 22***Perjodu ta' eliġibbiltà**

1. Dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għar-regoli dwar l-eliġibbiltà ta' għajnuna teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni kif stabbilit fl-Artikolu 27.

2. In-nefqa għandha tkun eliġibbli għal sostenn mill-programm operattiv jekk issir mill-benefiċjarju u titħallas bejn l-1 ta' Diċembru 2013 u l-31 ta' Diċembru 2023.

3. Operazzjonijiet ma għandhomx jintgħażlu għal appoġġ mill-programm operattiv meta jkunu tlestew fiżikament jew meta jkunu ġew kompletament implimentati qabel ma l-applikazzjoni għall-finanzjament skont il-programm operattiv tkun giet ippreżentata mill-benefiċjarju lill-awtorità maniġerjali, irrispettivament minn jekk il-ħlasijiet kollha relatati jkunu saru mill-benefiċjarju.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 tal-11 ta' Mejju 2010 li jstabbilixxi mekkaniżmu Ewropew ta' stabbilizzazzjoni finanzjarja (ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jstabbilixxi faċilità li tipprovi għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagament ta' l-Istati Membri (ĠU L 53, 23.2.2002, p. 1).

▼B

4. Fil-każ ta' emenda ta' programm operattiv, in-nefqa li ssir eliġibbli minhabba l-emenda għall-programm operattiv għandha tkun eliġibbli biss mid-data ta' preżentazzjoni tat-talba għall-emenda mill-Istat Membru lill-Kummissjoni.

▼M2

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, in-nefqa għal operazzjonijiet għat-trawwim tal-kapaċitajiet ta' rispons għall-kriżi sabiex tiġi indirizzata t-tifqigħa ta' COVID-19 għandha tkun eliġibbli mill-1 ta' Frar 2020.

▼B*Artikolu 23***Eliġibbiltà ta' operazzjonijiet**

1. Operazzjonijiet appoġġati minn programm operattiv għandhom ikunu jinstabu fl-Istat Membru kopert mill-programm operattiv.

2. Operazzjonijiet jistgħu jirċievu appoġġ minn programm operattiv, sakemm dawn ikunu ġew magħzula skont proċedura ġusta u trasparenti u abbażi ta' xi wieħed mill-kriterji stabbiliti fil-programm operattiv jew approvati mill-kumitat ta' monitoraġġ kif xieraq.

3. Il-kriterji tal-għażla u l-listi ta' operazzjonijiet magħzula għal sostenn minn PO II għandhom ikunu komunikati wara l-adozzjoni tal-kumitati ta' monitoraġġ tal-programmi operattivi kofinanzjati mill-FSE.

4. L-ikel u/jew l-għajnuna materjali bażika għall-persuni l-aktar fil-bżonn jistgħu jinxtraw mill-organizzazzjonijiet shab infushom.

L-ikel u/jew l-għajnuna materjali bażika għall-persuni l-aktar fil-bżonn jistgħu jinxtraw ukoll minn korp pubbliku u jsiru disponibbli bla ħlas mill-organizzazzjonijiet shab. F'dak il-każ l-ikel jista' jinkiseb mill-użu, l-ipproċessar jew il-bejgħ tal-prodotti li jkun sar disponiment minnhomskont l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 sakemm din tkun l-għażla l-iktar favorevoli mil-lat ekonomiku u ma ddewwimx bla bżonn it-twassil tal-prodotti tal-ikel lill-organizzazzjonijiet shab. Kull ammont dderivat minn tali tranżazzjoni għandu jintuża għall-benefiċċju tal-persuni l-aktar fil-bżonn, u m'għandux jiġi applikat biex inaqqas l-obbligu tal-Istati Membri, previst fl-Artikolu 20 ta' dan ir-Regolament, biex jikkofinanzja l-programm.

Il-Kummissjoni għandha tapplika l-proċeduri adottati skont il-punt (i) tal-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 skont liema l-prodotti msemmijin fih jistgħu jintużaw, jiġu pproċessati jew mibjugħa għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament, sabiex tkun żgurata l-effiċjenza massima tagħhom.

▼M2

4a. L-ikel u/jew l-għajnuna materjali bażika jistgħu jingħataw lill-aktar persuni fil-bżonn direttament jew indirettament, bħal permezz ta' kupuni jew kards, f'forma elettronika jew f'forma oħra, dment li tali kupuni, kards jew strumenti oħra jkunu jistgħu jissarrfu biss f'ikel u/jew f'għajnuna materjali bażika.

▼B

5. L-ikel u/jew l-ghajjnuna materjali bazika għandhom jitqassmu b'xejn lill-persuni l-aktar fil-bżonn.

▼MI

6. Operazzjoni tista' tirċievi l-appoġġ minn programm operattiv wiehed jew aktar ikkofinanzjati mill-Fond u minn strumenti oħrajn tal-Unjoni, dment li n-nefqa ddikjarata f'applikazzjoni għal pagament għall-Fond ma tkunx iddikjarata għal appoġġ minn strument ieħor tal-Unjoni, jew appoġġ mill-istess Fond taħt programm ieħor. L-ammont tan-nefqa li għandu jiddaħhal f'applikazzjoni għal pagament tal-Fond jista' jiġi kkalkolat għall-programm jew programmi kkonċernati fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokument li jstipula l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

▼B*Artikolu 24***Forum ta' appoġġ**

Il-Fond għandu jintuża minn Stati Membri biex jipprovdi appoġġ fil-forom ta' ghotjiet, xiri jew kumbinazzjoni tagħhom. Madankollu dak is-sostenn ipprovdut mill-Istati Membri m'għandux jiehu l-forma ta' ghajjnuna li taqa' taħt l-Artikolu 107(1) TFUE.

*Artikolu 25***Forum ta' ghotjiet**

1. Ghotjiet jistgħu jieħdu l-forom li ġejjin:
 - (a) rimborż ta' spejjeż eliġibbli verament imġarrba u mħallsa;
 - (b) rimborż abbażi ta' spejjeż għal kull unità;
 - (c) somom f'daqqa li ma jaqbzux l-EUR 100 000 ta' sostenn pubbliku;
 - (d) finanzjament b'rata fissa, iddeterminat permezz tal-applikazzjoni ta' perċentwali għal kategoriji ta' spejjeż waħda jew aktar.
2. L-għażliet imsemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jiġu kkombinati fir-rigward ta' operazzjoni waħda biss fejn kull għażla tiġi applikata għal kategoriji differenti ta' spejjeż jew fejn dawn jintużaw għal fażijiet suċċessivi tagħha.
3. L-ammonti msemmija fil-punti (b), (c) u (d) tal-paragrafu 1 għandhom jiġu stabbiliti abbażi ta':
 - (a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwu u verifikabbli bbażat fuq wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (i) data statistika jew informazzjoni oġġettiva oħra;
 - (ii) id-data storika vverifikata ta' benefiċjarji individwali jew l-applikazzjoni tal-prattiki ta' kontabilità tal-ispejjeż tas-soltu tagħhom;
 - (b) il-metodi u l-ispejjeż korrispondenti għal kull unità, somom f'daqqa u finanzjament b'rata fissa applikati taħt skemi għall-ghotjiet ifffinanzjati kompletament mill-Istat Membru kkonċernat għal tip simili ta' operazzjoni u benefiċjarju;

▼ B

- (c) rati stabbiliti minn dan ir-Regolament;
- (d) fuq bażi ta' każ b'każ b'referenza għal abbozz ta' baġit miftiehem *ex ante* mill-awtorità manigerjali, fejn l-appoġġ pubbliku ma jaqbiżx l-EUR 100 000;

▼ M1

- (e) regoli għall-applikazzjoni ta' spejjeż korrispondenti għal kull unità, somom f'daqqa u finanzjament b'rata fissa applikabbli taht politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni u benefiċjarju.

▼ B

4. L-ammonti kkalkulati fil-forom ta' għotjiet msemmija fil-punti (b), (c) u (d) tal-paragrafu 1 għandhom jitqiesu bħala spejjeż imġarrba eliġibbli u mhallsa mill-benefiċjarju għall-fini tal-applikazzjoni tat-*Titolu VI*.

5. Id-dokument li jstabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-appoġġ għal kull operazzjoni għandu jstabbilixxi l-metodu li għandu jiġi applikat għad-determinazzjoni tal-ispejjeż tal-operazzjoni u l-kundizzjonijiet għall-hlas tal-għotja.

*Artikolu 26***Eligibbiltà tan-nefqa**

1. L-eligibbiltà tan-nefqa għandha tiġi determinata abbażi tar-regoli nazzjonali, hliet fejn ikunu stabbiliti regoli speċifiċi f'dan ir-Regolament jew abbażi tiegħu.
2. Minkejja l-paragrafu 1, l-ispejjeż eliġibbli għas-sostenn mill-PO I għandhom ikunu:

▼ M2

- (a) l-ispejjeż tax-xiri tal-ikel u/jew tal-għajjnuna materjali bażika u l-ispejjeż tax-xiri ta' materjali u tagħmir ta' protezzjoni personali għall-organizzazzjonijiet shab;

▼ B

- (b) meta korp pubbliku jixtri l-ikel jew l-għajjnuna materjali bażika u jipprovdihom lill-organizzazzjonijiet shab, l-ispejjeż tat-trasport tal-ikel jew ta' għajjnuna materjali bażika lill-imhażen tal-organizzazzjonijiet shab u l-ispejjeż għall-ħżin b'rata fissa ta' 1 % tal-ispejjeż imsemmija fil-punt (a) jew, f'każijiet ġustifikati kif dovut, l-ispejjeż effettivament imġarrba u mhallsa;

▼ M2

- (c) l-ispejjeż amministrattivi, ta' thejjija, tat-trasport u tal-ħżin imġarrba mill-organizzazzjonijiet shab b'rata fissa ta' 5 % tal-ispejjeż imsemmija fil-punt (a); jew 5 % tal-valur tal-prodotti tal-ikel li jkunu ntużaw skont l-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;

▼ M1

- (d) l-ispejjeż ta' organizzazzjonijiet shab għal ġbir, trasport, ħżin u distribuzzjoni ta' donazzjonijiet ta' ikel u attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni relatati direttament;
- (e) l-ispejjeż ta' miżuri ta' akkumpanjament imwettqa u ddikjarati mill-organizzazzjonijiet shab li jwasslu l-għajjnuna materjali u/jew l-għajjnuna materjali bażika direttament jew taht ftehimiet ta' kooperazzjoni lill-persuni l-aktar fil-bżonn b'rata fissa ta' 5 % tal-ispejjeż imsemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu; jew 5 % tal-valur tal-prodotti tal-ikel li jkun sar disponiment minnhom f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

▼ B

3. Minkejja l-paragrafu 1, l-ispejjeż eliġibbli għal sostenn minn programm operattiv għandhom ikunu l-ispejjeż imġarrba skont l-Artikolu 27(4) jew, għal spejjeż indiretti mġarrba skont l-Artikolu 27(4), b'rata fissa ta' massimu ta' 15 % tal-ispejjeż diretti eliġibbli tal-persunal.

▼ M1

3a. Minkejja l-paragrafu 2, it-tnaqqis tal-ispejjeż eliġibbli msemmin fil-punt (a) tal-paragrafu (2) minhabba nuqqas ta' konformità mal-liġi applikabbli mill-korp responsabbli għax-xiri ta' ikel u/jew assistenza materjali bażika, ma għandux iwassal għal tnaqqis tal-ispejjeż eliġibbli ta' korpi oħrajn kif stabbiliti fil-punti (c) u (e) tal-paragrafu 26(2).

▼ B

4. L-ispejjeż li ġejjin ma għandhomx ikunu eliġibbli għas-sostenn mill-programm operattiv:

- (a) imgħax fuq dejn;
- (b) forniment ta' infrastruttura;
- (c) spejjeż ta' oġġetti użati (second hand);
- (d) it-taxxa fuq il-valur miżjud hlief fejn din ma tistax tiġi rkuprata taht il-leġislazzjoni nazzjonali tal-VAT.

▼ M2*Artikolu 26a*

Eliġibbiltà tan-nefqa għall-operazzjonijiet appoġġati bhala parti mill-PO I matul is-sospensjoni tagħhom bhala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19

Il-kazijiet ta' dewmien fit-twassil tal-ikel u/jew tal-ġhajnuna materjali bażika bhala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19 ma għandhomx iwasslu għal tnaqqis fl-ispejjeż eliġibbli mġarrba mill-korp li jixtri jew mill-organizzazzjonijiet shab skont l-Artikolu 26(2). Tali spejjeż jistgħu jiġu ddikjarati lill-Kummissjoni fl-intier tagħhom skont l-Artikolu 26(2) qabel ma l-ikel u/jew l-ġhajnuna materjali bażika jitwasslu għand il-persuni l-aktar fil-bżonn, dment li t-twassil jerga' jinbeda wara t-tmiem tal-kriżi assoċjata mat-tifqigħa ta' COVID-19.

F'kazijiet fejn l-ikel jiġi minhabba s-sospensjoni tat-twassil bhala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19, l-ispejjeż stabbiliti fil-punt (a) tal-Artikolu 26(2)(a) ma għandhomx jitnaqqsu.

Artikolu 26b

Eliġibbiltà tan-nefqa għall-operazzjonijiet appoġġati bhala parti mill-PO II jew għall-ġhajnuna teknika matul is-sospensjoni tagħhom bhala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19

1. Fejn l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet tiġi sospiża bhala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19, Stat Membru jista' jikkunsidra n-nefqa matul is-sospensjoni bhala nefqa eliġibbli anki jekk ma jinghatax l-ebda servizz, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) l-implimentazzjoni tal-operazzjoni tiġi sospiża wara l-31 ta' Jannar 2020;

▼ **M2**

- (b) l-operazzjoni tkun giet sospiza minhabba t-tifqigħa ta' COVID-19;
- (c) in-nefqa tkun iġġarbet u thallset;
- (d) in-nefqa tkun tikkostitwixxi spiża ġenwina għall-benefiċjarju u ma tkunx tista' tiġi rkuprata jew ma jkunx jista' jingħata kumpens għaliha; għall-irkupri u l-kumpens li ma jiġux ipprovduti mill-Istat Membru, l-Istat Membru jista' jikkunsidra li din il-kundizzjoni tkun giet issodisfata abbażi ta' dikjarazzjoni li jagħmel il-benefiċjarju; l-irkupri u l-kumpens għandhom jitnaqqsu min-nefqa;
- (e) in-nefqa tkun limitata għall-perjodu tas-sospensjoni tal-operazzjoni.

2. Għal operazzjonijiet li għalihom il-benefiċjarju jiġi rimborżat abbażi ta' għażliet ta' spejjeż issimplifikati u fejn l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet li jikkostitwixxu l-bażi għar-rimborż tiġi sospiza bhala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19, l-Istat Membru kkonċernat jista' jirrimborża lill-benefiċjarju abbażi tal-outputs ipplanati għall-perjodu tas-sospensjoni, anki jekk ma tittiehed l-ebda azzjoni, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet tiġi sospiza wara l-31 ta' Jannar 2020;
- (b) l-azzjonijiet ikunu ġew sospizi minhabba t-tifqigħa ta' COVID-19;
- (c) l-għażliet ta' spejjeż issimplifikati jkunu jikkorrispondu għal spiża ġenwina mgarrba mill-benefiċjarju, li għandha tintwera mill-benefiċjarju, u li ma tkunx tista' tiġi rkuprata jew ma jkunx jista' jingħata kumpens għaliha; għall-irkupri u l-kumpens li ma jiġux ipprovduti mill-Istat Membru, l-Istat Membru jista' jikkunsidra li din il-kundizzjoni tkun giet issodisfata abbażi ta' dikjarazzjoni li jagħmel il-benefiċjarju; l-irkupri u l-kumpens għandhom jitnaqqsu mill-ammont li jkun jikkorrispondi għall-għażla ta' spiża issimplifikata;
- (d) ir-rimborż lill-benefiċjarju jkun limitat għall-perjodu tas-sospensjoni tal-azzjonijiet.

Għall-operazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-Istat Membru jista' jirrimborża wkoll lill-benefiċjarju abbażi tal-ispejjeż imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 25(1), dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Fejn Stat Membru jirrimborża lill-benefiċjarju abbażi kemm tal-ewwel kif ukoll tat-tieni subparagrafu, huwa għandu jiżgura li l-istess nefqa tiġi rimborżata darba biss.

Artikolu 26c

Eligibbiltà tan-nefqa għall-operazzjonijiet appoġġati bhala parti mill-PO II jew għall-għajnuna teknika li ma jkunux ġew implimentati bis-shih bhala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19

1. Stat Membru jista' jikkunsidra n-nefqa għal operazzjonijiet li ma jkunux ġew implimentati bis-shih bhala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19 bhala nefqa eligibbli, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) l-implimentazzjoni tal-operazzjoni tintemm wara l-31 ta' Jannar 2020;

▼ M2

- (b) it-tmiem tal-implimentazzjoni tal-operazzjoni jsehh minhabba t-tifqigħa ta' COVID-19;
- (c) in-nefqa qabel it-tmiem tal-implimentazzjoni tal-operazzjoni tkun iġġarbet mill-benefiċjarju u tkun tħallset.

2. Fil-każ ta' operazzjonijiet li għalihom il-benefiċjarju jiġi rimborżat abbażi ta' għażliet ta' spejjeż issimplifikati, Stat Membru jista' jikkunsidra n-nefqa għal operazzjonijiet li ma jkunux ġew implimentati bis-sħiħ bħala riżultat tat-tifqigħa ta' COVID-19 bħala nefqa eliġibbli, dmenti li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) l-implimentazzjoni tal-operazzjoni tintemm wara l-31 ta' Jannar 2020;
- (b) it-tmiem tal-implimentazzjoni tal-operazzjoni jsehh minhabba t-tifqigħa ta' COVID-19;
- (c) l-azzjonijiet koperti mill-għażliet ta' spejjeż issimplifikati jkunu twettqu tal-inqas b'mod parzjali qabel it-tmiem tal-implimentazzjoni tal-operazzjoni.

Għall-operazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-Istat Membru jista' jirrimborża wkoll lill-benefiċjarju abbażi tal-ispejjeż imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 25(1), dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Fejn Stat Membru jirrimborża lill-benefiċjarju abbażi kemm tal-ewwel kif ukoll tat-tieni subparagrafi, huwa għandu jiżgura li l-istess nefqa tiġi rimborżata darba biss.

▼ B*Artikolu 27***Għajnuna teknika**

1. Fuq l-inizjattiva ta', jew f'isem il-Kummissjoni, u soġġett għal limitu ta' 0,35 % tal-allokazzjoni annwali tiegħu, il-Fond jista' jiffinanzja t-tnejn, il-monitoraġġ, l-għajnuna amministrattiva u teknika, l-awditjar, l-informazzjoni, il-miżuri ta' kontroll u ta' evalwazzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament kif ukoll għall-attivajiet skont l-Artikolu 10.

2. Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-Istati Membri u lill-organizzazzjonijiet li jirrapreżentaw lill-organizzazzjonijiet shab fil-livell tal-Unjoni dwar l-użu pjanat tal-għajnuna teknika.

3. Kull sena, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-pjanijiet tagħha dwar it-tip ta' azzjonijiet relatati mal-miżuri elenkati fil-paragrafu 1, meta tkun prevista kontribuzzjoni mill-Fondi tal-QSK, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni.

▼ M1

4. Fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri, u soġġett għal limitu massimu ta' 5 % tal-allokazzjoni tal-Fond, fil-mument tal-adozzjoni tal-programm operattiv, il-programm operattiv jista' jiffinanzja l-miżuri ta' tnejn, gestjoni, monitoraġġ, għajnuna amministrattiva u teknika, awditjar, informazzjoni, kontroll u evalwazzjoni meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Jista' wkoll jiffinanzja għajnuna teknika u l-bini tal-kapaċità ta' organizzazzjonijiet shab.



TITOLU V.
ĠESTJONI U KONTROLL

Artikolu 28

Prinċipji ġenerali għal sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll

Is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll għandhom, f'konformità mal-Artikolu 5(7), jipprovdu għal:

- (a) deskrizzjoni tal-funzjonijiet ta' kull korp involut fil-ġestjoni u fil-kontroll, u l-allokazzjoni tal-funzjonijiet f'kull korp;
- (b) osservanza tal-prinċipju ta' separazzjoni tal-funzjonijiet bejn u fi ħdan korpi bħal dawn;
- (c) proċeduri biex tiġi żgurata l-korrettezza u r-regolarità tan-nefqa ddikjarata;
- (d) sistemi kompjuterizzati għall-kontabilità, għall-ħżin u t-trażmissjoni ta' data finanzjarja u data dwar indikaturi, għall-monitoraġġ u għar-rapportar;
- (e) sistemi għar-rapportar u għall-monitoraġġ fejn il-korp responsabbli jafda l-eżekuzzjoni ta' kompiti f'idejn korp ieħor;
- (f) arranġamenti għall-awditjar tal-funzjonament tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll;
- (g) sistemi u proċeduri biex jiżguraw rekord adegwat għall-awditjar;
- (h) il-prevenzjoni, l-iskoperta u l-korrezzjoni ta' irregolaritajiet, inklużi frodi, u l-irkupru ta' ammonti li ma kellhomx jithallsu, flimkien ma' xi imghax fuq pagamenti li saru tard.

Artikolu 29

Responsabbiltà taht ġestjoni kondiviża

Skont il-prinċipju tal-ġestjoni kondiviża, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom ikunu responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll ta' programmi skont ir-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Artikolu 30

Responsabbiltajiet tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom jissodisfaw l-obbligi ta' ġestjoni, kontroll u awditjar u għandhom jassumu r-responsabbiltajiet li jirriżultaw li huma stabbiliti fir-regoli dwar il-ġestjoni kondiviża stipulati fir-Regolament Finanzjarju u f'dan ir-Regolament.



1a. Abbażi ta' analiżi tar-riskji potenzjali, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu rekwiżiti eħfef għall-kontroll u għar-rekords tal-awditjar fir-rigward tad-distribuzzjoni tal-ikel u/jew tal-ġajnuna materjali bażika lill-persuni l-aktar fil-bżonn matul it-tifqigha ta' COVID-19.

▼B

2. L-Istati Membri għandhom jimpedixxu, jidentifikaw u jikkoreġu irregolaritajiet u għandhom jirkupraw ammonti li jkunu tħallsu bi żball, flimkien ma' xi imghax fuq ħlasijiet tard. Għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-irregolaritajiet li jaqbu EUR 10 000 f'kontribuzzjoni mill-Fond u għandhom iżommuha informata bil-progress sinifikanti li jkun sar fi proċeduri amministrattivi u legali relatati.

L-Istati Membri ma għandhomx jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar irregolaritajiet b'rabta mal-każijiet li ġejjin:

- (a) fejn l-irregolarità tikkonsisti biss fin-nuqqas li tiġi eżegwita, b'mod parzjali jew shiħ, operazzjoni inkluża fil-programm operattiv kofinanzjat minhabba l-falliment tal-benefiċjarju;
- (b) dawk li ngiebu għall-attenzjoni tal-awtorità manigerjali jew tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni min-naħa tal-benefiċjarju b'mod volontarju u qabel individwazzjoni minn kwalunkwe waħda mill-awtoritajiet, kemm qabel jew wara l-pagament tal-kontribuzzjoni pubblika;
- (c) dawk skoperti u korretti mill-awtorità manigerjali jew l-awtorità ta' ċertifikazzjoni qabel l-inklużjoni tan-nefqa kkonċernata f'dikjarazzjoni tan-nefqa ppreżentata lill-Kummissjoni.

Fil-każijiet l-oħra kollha, b'mod partikolari dawk li jiġu qabel il-falliment jew f'każijiet ta' suspett ta' frodi, l-irregolaritajiet skoperti u l-miżuri ta' prevenzjoni u korrettivi assoċjati għandhom jiġu rrapportati lill-Kummissjoni.

▼M1

Meta l-ammonti mħallsa bi żball lil benefiċjarju għal operazzjoni ma jkunux jistgħu jiġu rkuprati u dan ikun riżultat ta' difett jew negligenza min-naħa ta' Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jkun responsabbli għar-rimborż tal-ammonti kkonċernati lill-baġit tal-Unjoni. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jirkuprawx ammont imħallas indebitament jekk l-ammont li għandu jiġi rkuprat mingħand il-benefiċjarju, mingħajr l-imghax, ma jaqbiżx il-EUR 250 f'kontribuzzjoni mill-Fond għal operazzjoni f'sena kontabilistika.

▼B

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 62 li jistabbilixxu regoli dettaljati addizzjonali rigward il-kriterji għad-determinazzjoni tal-każijiet ta' irregolarità li jridu jiġu rapportati, id-data li trid tingħata u dwar il-kundizzjonijiet u l-proċeduri li jridu jiġu applikati biex jiġi determinat jekk l-ammonti li ma jistgħux jiġu rkuprati għandhomx jiġu rimborżati mill-Istati Membri.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni skont il-proċedura konsultattiva taħt l-Artikolu 63(2) li jistabbilixxu l-frekwenza tar-rappurtar u l-format tar-rappurtar li għandu jintuza.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun hemm fis-seħħ arranġamenti effettivi għall-eżami ta' lmenti dwar il-Fond. Il-kamp ta' applikazzjoni, ir-regoli u l-proċeduri li jikkonċernaw tali arranġamenti għandhom ikunu r-responsabilità tal-Istati Membri skont il-qafas istituzzjonali u ġuridiku tagħhom. L-Istati Membri għandhom, fuq talba mill-Kummissjoni, jeżaminaw ilmenti sottomessi lill-Kummissjoni li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-arranġamenti tagħhom. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni, fuq talba, dwar ir-riżultati tal-eżaminazzjoni.

▼B

4. Kull skambju uffiċjali ta' informazzjoni bejn l-Istat Membru u l-Kummissjoni għandu jsir bl-użu ta' sistema tal-iskambju tad-data elettronika. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet li magħhom għandha tikkonforma dik is-sistema tal-iskambju tad-data elettronika. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(3).

*Artikolu 31***Nomina tal-awtoritajiet**

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina, għal kull programm operattiv, awtorità jew korp pubbliku nazzjonali bħala awtorità maniġerjali. L-istess awtorità maniġerjali tista' tiġi nnominata għal żewġ programmi operattivi.

2. L-Istat Membru għandu jinnomina, għal kull programm operattiv, awtorità jew korp pubbliku nazzjonali bħala awtorità ta' ċertifikazzjoni, mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3. L-istess awtorità ta' ċertifikazzjoni tista' tiġi nnominata għal żewġ programmi operattivi.

3. L-Istat Membru jista' jinnomina, għal programm operattiv, awtorità maniġerjali biex twettaq ukoll il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni.

4. L-Istat Membru għandu jinnomina, għal kull programm operattiv, awtorità jew korp pubbliku nazzjonali, funzjonalment indipendenti mill-awtorità maniġerjali u mill-awtorità ta' ċertifikazzjoni, bħala l-awtorità tal-awditjar. L-istess awtorità ta' awditjar tista' tiġi nnominata għal żewġ programmi operattivi.

5. Sakemm il-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet jiġi rispettatt, l-awtorità maniġerjali, l-awtorità ta' ċertifikazzjonighall-PO I u għall-PO II li għalihom l-ammont totali ta' sostenn mill-Fond ma jkunx jisboq il-EUR 250 000 000, l-awtorità tal-awditjar, jistgħu jkunu parti mill-istess awtorità jew korp pubbliku.

6. L-Istat Membru jista' jinnomina korp intermedjarju wiehed jew aktar biex iwettqu ċerti kompiti tal-awtorità maniġerjali jew l-awtorità ta' ċertifikazzjoni taht ir-responsabbiltà ta' dik l-awtorità. L-arranġamenti rilevanti bejn l-awtorità maniġerjali jew l-awtorità ta' ċertifikazzjoni u l-korpi intermedji għandhom jiġu formalment irregistrati bil-miktub.

7. L-Istat Membru jew l-awtorità maniġerjali jistgħu jafdaw il-ġestjoni ta' parti minn programm operattiv lil korp intermedju permezz ta' ftehim bil-miktub bejn il-korp intermedju u l-Istat Membru jew l-awtorità maniġerjali. Il-korp intermedju għandu jipprovi garanziji tas-solvenza u l-kompetenza tiegħu fid-dominju kkonċernat kif ukoll tal-kapaċità ta' ġestjoni amministrattiva u finanzjarja tiegħu.

8. L-Istat Membru għandu jistabbilixxi bil-miktub regoli li jirregolaw ir-relazzjoni tiegħu mal-awtoritajiet maniġerjali, mal-awtoritajiet ta' ċertifikazzjoni u mal-awtoritajiet tal-awditjar, ir-relazzjonijiet bejn dawn l-awtoritajiet, u r-relazzjonijiet ta' dawn l-awtoritajiet mal-Kummissjoni.

*Artikolu 32***Funzjonijiet tal-awtorità maniġerjali**

1. L-awtorità maniġerjali għandha tkun responsabbli għall-ġestjoni tal-programm operattiv skont il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.

▼B

2. Fir-rigward tal-ġestjoni tal-programm operattiv, l-awtorità manġerjali għandha:

- (a) issostni fejn relevanti, il-hidma tal-kumitat għall-monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 11 u tipprovdi bl-informazzjoni li jehtieg sabiex iwettaq il-kompiti tiegħu, b'mod partikolari d-data relatata mal-progress tal-programm operattiv għall-ilhuq tal-oġġettivi tiegħu, data finanzjarja u data relatata ma' indikaturi;
- (b) tfassal u, wara konsultazzjoni mal-partijiet interessati rilevanti, filwaqt li tevita kunflitti ta' interess fil-każ tal-PO I, u wara approvazzjoni tal-kumitat ta' monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 11 fil-każ tal-PO II, tissottometti lill-Kummissjoni rapporti ta' implimentazzjoni annwali u finali msemmija fl-Artikolu 13;
- (c) tagħmel disponibbli lill-korpi intermedjarji u lill-benefiċjarji informazzjoni li hija rilevanti għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħhom u għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet rispettivament;
- (d) tistabbilixxi sistema biex tirreġistra u taħžen f'forma kompjuterizzata d-data dwar kull operazzjoni meħtieġa għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni finanzjarja, il-verifika u l-awditjar, inkluż data dwar parteċipanti individwali fl-operazzjonijiet kofinanzjati minn PO II;
- (e) tiżgura li d-data msemmija fil-punt (d) tingabar, tiddaħħal u tinhażen fis-sistema msemmija fil-punt (d), skont id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 95/46/KE u fejn applikabbli analizzata skont il-ġeneru.

3. Fir-rigward tal-għażla tal-operazzjonijiet, l-awtorità manġerjali għandha:

- (a) tfassal u, fejn rilevanti ladarba approvati, tapplika proċeduri u/jew kriterji xierqa tal-għażla, li huma nondiskriminatorji u trasparenti;
- (b) tiżgura li l-operazzjoni magħżula:
 - (i) taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Fond u tal-programm operattiv;
 - (ii) tissodisfa l-kriterji stabbiliti fil-programm operattiv u fl-Artikoli 22, 23 u 26;
 - (iii) tqis fejn rilevanti, il-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 5(11), (12), (13) u (14);
- (c) tiżgura li l-benefiċjarju jingħata dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għas-sostenn ta' kull operazzjoni inklużi r-rekwiziti speċifiċi dwar il-prodotti jew is-servizzi li għandhom jingħataw taħt l-operazzjoni, il-pjan finanzjarju, u l-limitu ta' żmien għall-eżekuzzjoni;
- (d) tissodisfa ruħha li l-benefiċjarju għandu l-kapaċità amministrattiva, finanzjarja u operattiva biex jissodisfa l-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (c) qabel l-approvazzjoni tal-operazzjoni;
- (e) tissodisfa ruħha li, meta l-operazzjoni tkun bdiet qabel il-preżentazzjoni ta' applikazzjoni għall-finanzjament lill-awtorità manġerjali, kien hemm konformità mal-liġi applikabbli rilevanti għall-operazzjoni;
- (f) tiddetermina t-tip ta' għajjuna materjali għall-PO I u t-tip ta' azzjoni għall-PO II li għalihom għandha tiġi attribwita n-nefqa ta' operazzjoni.

▼B

4. Fir-rigward tal-ġestjoni finanzjarja u l-kontroll tal-programm operattiv, l-awtorità maniġerjali għandha:

▼MI

- (a) tivverifika li l-prodotti u s-servizzi kofinanzjati jkunu twasslu, li l-operazzjoni tikkonforma mal-liġi applikabbli, mal-programm operattiv u mal-kondizzjonijiet għall-appoġġ tal-operazzjoni u,
 - (i) li, fejn l-ispejjeż ikunu jridu jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-Artikolu 25(1), ikun thallas l-ammont tan-nefqa ddikjarat mill-benefiċjarji b'rabta ma' dawg l-ispejjeż;
 - (ii) li, fil-każ ta' spejjeż rimborżati skont il-punti (b), (c) u (d) tal-Artikolu 25(1), ikunu ġew issodisfati l-kondizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa lill-benefiċjarju;

▼B

- (b) tiżgura li l-benefiċjarji involuti fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet rimborżati abbażi tal-ispejjeż eliġibbli effettivament imġarrba jżommu jew sistema separata ta' kontabilità jew kodiċi adegwat ta' kontabilità għat-tranzazzjonijiet kollha relatati ma' operazzjoni;
- (c) tistabbilixxi miżuri effettivi u proporzjonati kontra l-frodi b'kunsiderazzjoni tar-riskji identifikati;
- (d) tistabbilixxi proċeduri li jiżguraw li d-dokumenti kollha dwar l-infiq u l-eżerċizzji ta' awditjar meħtieġa biex jiżguraw rekord adegwat għall-awditjar jinżammu skont ir-rekwiżiti tal-punt (g) tal-Artikolu 28;
- (e) tfassal id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u s-sommarju annwali msemmi fil-punt (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju.

5. Verifiki skont il-punt (a) tal-paragrafu 4 għandhom jinkludu l-proċeduri li ġejjin:

- (a) verifiki amministrattivi fir-rigward ta' kull applikazzjoni għar-rimborż mill-benefiċjarji;
- (b) verifiki ta' operazzjonijiet fuq il-post.

Il-frekwenza u l-kopertura tal-verifiki fuq il-post għandhom ikunu proporzjonati mal-ammont ta' sostenn pubbliku għal operazzjoni u mal-livell ta' riskju identifikat b'tali verifiki u mill-eżerċizzji ta' awditjar mill-awtorità tal-awditjar għas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll kollha kemm hi.

6. Verifiki fuq il-post ta' operazzjonijiet individwali skont il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 5 jistgħu jsiru abbażi ta' kampjun.

7. Fejn l-awtorità maniġerjali tkun ukoll benefiċjarja taht il-programm operattiv, l-arranġamenti għall-verifiki msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 4 għandhom jiżguraw separazzjoni adegwata tal-funzjonijiet.

8. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 62 li jstabbilixxu regoli li jispeċifikaw l-informazzjoni relatata mad-data li trid tiġi rreġistrata u maħżuna f'forma kompjuterizzata fis-sistema ta' monitoraġġ stabbilita fil-punt (d) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

▼B

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tas-sistema stabbilita taht il-punt (d) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċeduri ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(3).

9. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 62 li jistabbilixxu r-rekwiżiti minimi dettaljati għar-rekord tal-awditjar msemmi fil-punt (d) tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu fir-rigward tar-rekords tal-kontabilità li għandhom jinżammu u d-dokumenti ta' sostenn li għandhom jinhażnu fil-livell tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, l-awtorità maniġerjali, il-korpi intermedji u l-benefiċjarji.

10. Il-Kummissjoni, bil-ħsieb li tiżgura kundizzjonijiet uniformi dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar il-mudell għad-dikjarazzjoni ta' ġestjoni msemmi fil-punt (e) tal-paragrafu 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 63(2).

*Artikolu 33***Funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni**

L-awtorità ta' ċertifikazzjoni ta' programm operattiv għandha b'mod partikolari tkun responsabbli għal:

- (a) it-tfassil u l-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għall-ħlas lill-Kummissjoni u tiċċertifika li dawn jirriżultaw minn sistemi affidabbli ta' kontabilità, huma bbażati fuq dokumenti verifikabbli ta' prova u li jkunu ġew soġġetti għal verifiki mill-awtorità maniġerjali;
- (b) it-tnejn tal-kontijiet imsemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju;
- (c) tiċċertifika l-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet u li l-infiq li jkun iddaħħal fihom ikun konformi mal-liġi applikabbli u jkun sar fir-rigward ta' operazzjonijiet magħżula għal finanzjament skont il-kriterji applikabbli għall-programm operattiv u f'konformità mal-liġi applikabbli;
- (d) tiżgura li jkun hemm sistema li tirreġistra u taħżen, f'forma kompjuterizzata, rekords ta' kontabilità għal kull operazzjoni, u li tappoġġa d-data kollha meħtieġa għat-tfassil ta' applikazzjonijiet għall-ħlas u għall-kontijiet, inklużi rekords ta' ammonti rekupe-rabbli, ammonti rkuprati u ammonti rtirati wara l-kancellazzjoni ta' kontribuzzjoni kollha jew parti minnha għal operazzjoni jew għal programm operattiv;
- (e) tiżgura għall-finijiet tat-tfassil u l-preżentazzjoni tal-applikazzjonijiet għall-ħlas li tkun irċeviet informazzjoni adegwata mill-awtorità maniġerjali dwar il-proċeduri u l-verifiki mwettqa fir-rigward tan-nefqa;
- (f) tqis, meta tfassal u tissottometti l-applikazzjonijiet għall-ħlas, ir-riżultati tal-eżerċizzji kollha ta' awditjar imwettqa minn jew taht ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' awditjar;

▼B

- (g) iżżomm, f'forma kompjuterizzata, rekords ta' kontabilità tan-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni u tal-kontribuzzjoni pubblika korrispondenti mhallsa lil benefiċjarji;
- (h) iżżomm kont tal-ammonti rekuperabbli u tal-ammonti rtirati wara l-kancellazzjoni tal-kontribuzzjoni kollha jew parti minnha għal operazzjoni. L-ammonti rkuprati għandhom jithallsu lura lill-baġit tal-Unjoni qabel l-għeluq tal-programm operattiv billi jitnaqqsu mid-dikjarazzjoni ta' nfiq sussegwenti.

*Artikolu 34***Funzjonijiet tal-awtorità tal-awditjar**

1. L-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li jsiru eżerċizzji ta' awditjar fuq il-funzjonament xieraq tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operattiv u fuq kampjun xieraq ta' operazzjonijiet fuq il-bażi tan-nefqa ddikjarata.

In-nefqa ddikjarata għandha tkun awditjata abbażi ta' kampjun rappreżentattiv jew, fejn xieraq, abbażi ta' ittestjar sostantiv u, bhala regola ġenerali, fuq metodi statistiċi ta' teħid ta' kampjuni.

Metodu mhux statistiku ta' teħid ta' kampjuni jista' jintuża fuq il-ġudizzju professjonali tal-awtorità tal-awditjar, f'każijiet debitament ġustifikati, skont standards tal-awditjar aċċettati fil-livell internazzjonali u fi kwalunkwe każ fejn l-għadd ta' operazzjonijiet għal sena ta' kontabilità ma jkunx biżżejjed biex jippermetti l-użu ta' metodu statistiku.

F'każijiet bħal dawn id-daqs tal-kampjun għandu jkun biżżejjed biex jippermetti lill-awtorità ta' awditjar thejji opinjoni ta' awditjar valida skont il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju.

Il-metodu ta' kampjun mhux statistiku għandu jkopri minimu ta' 5 % tal-operazzjonijiet li għalihom in-nefqa tkun ġiet iddikjarata lill-Kummissjoni matul sena ta' kontabilità u 10 % tan-nefqa li tkun ġiet iddikjarata lill-Kummissjoni matul sena ta' kontabilità.

Fejn l-ammont totali ta' sostenn mill-Fond lejn PO I ma jkunx jisboq l-EUR 35 000 000, l-awtorità tal-awditjar għandha tkun tista' tillimita l-attivitajiet ta' awditjar għal sistema ta' awditjar annwali li tinkludi ttestjar sostantiv dwar taħlita ta' ttestjar tal-operazzjonijiet każwali u bbażat fuq ir-riskju. Il-hidma tal-awditjar għandha titwettaq skont standards tal-awditjar aċċettati fil-livell internazzjonali u għandha tikkwantifika b'mod annwali l-livell ta' zbalji inkluż fid-dikjarazzjonijiet tal-infiq iċċertifikati mill-Kummissjoni.

2. Fejn l-eżerċizzji ta' awditjar jsiru minn korp għajr l-awtorità tal-awditjar, l-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li kwalunkwe korp bħal dan ikollu l-indipendenza funzjonali meħtieġa.

3. L-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li x-xogħol ta' awditjar iqis standards ta' awditjar aċċettati fuq livell internazzjonali.

4. L-awtorità tal-awditjar għandha, fi żmien tmien xhur mill-adozzjoni ta' programm operattiv, thejji strateġija ta' awditjar biex isir l-awditjar. L-istrateġija ta' awditjar għandha tistabbilixxi l-metodoloġija tal-awditjar, il-metodu ta' teħid ta' kampjuni għall-awditjar jew, fejn xieraq, metodu ta' ttestjar sostantiv għall-awditjar fuq l-operazzjonijiet

▼B

u l-ippjanar tal-awditjar fir-rigward tas-sena attwali ta' kontabilità u għas-sentejn sussegwenti ta' kontabilità. L-istrateġija tal-awditjar għandha tiġi aġġornata kull sena mill-2016 sa u inkluż l-2024. Fejn sistema komuni ta' ġestjoni u ta' kontroll tapplika għal żewġ programmi operattivi, tista' tifhejja strateġija ta' awditjar waħda għall-programmi operattivi kkonċernati. L-awtorità tal-awditjar għandha tissottometti l-istrateġija tal-awditjar lill-Kummissjoni meta mitluba.

5. L-awtorità ta' tal-awditjar għandha tfassal:

(a) opinjoni ta' awditjar skont il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju;

(b) rapport ta' kontroll li jstabilixxi r-riżultati ewlenin tal-awditjar imwettaq skont il-paragrafu 1, inklużi konklużjonijiet fir-rigward ta' nuqqasijiet li nstabu fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, u l-azzjonijiet korrettivi proposti u implimentati.

Fejn sistema komuni ta' ġestjoni u ta' kontroll tapplika għal żewġ programmi operattivi, l-informazzjoni meħtieġa taht il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tista' tingħaqad f'rapport wiehed.

6. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabilixxu mudelli għall-istrateġija tal-awditjar, l-opinjoni tal-awditjar u r-rapport ta' kontroll. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 63(2).

7. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 62 biex tistabilixxi l-kamp ta' applikazzjoni u l-kontenut tal-awditjar tal-operazzjonijiet u l-awditjar tal-kontijiet u l-metodoloġija għall-għażla tal-kampjuni ta' operazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

8. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 62 li jstabilixxu regoli dettaljati dwar l-użu ta' data miġbura matul l-eżerċizzji ta' awditjar li jsiru minn uffiċjali tal-Kummissjoni jew minn rappreżentati awtorizzati tal-Kummissjoni.

Artikolu 35

Proċedura għan-nomina tal-awtorità maniġerjali u tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni

1. L-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bid-data u l-forma tan-nomini, li għandhom jitwettqu f'livell xieraq, tal-awtorità maniġerjali u, fejn xieraq, tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni qabel il-preżentazzjoni tal-ewwel applikazzjoni għal pagament interim lill-Kummissjoni.

▼B

2. In-nomini msemija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu bbażati fuq rapport u fuq opinjoni ta' korp indipendenti tal-awditjar li jivvaluta kemm l-awtoritajiet jissodisfaw il-kriterji marbuta mal-ambjent ta' kontroll intern, il-ġestjoni tar-riskju, l-attivitajiet ta' ġestjoni u ta' kontroll, u l-monitoraġġ stabbiliti fl-Anness IV.

Il-korp indipendenti tal-awditjar għandu jkun l-awtorità ta' awditjar, jew korp legali iehor pubbliku jew privat bil-kapaċità meħtieġa ta' awditjar, li jkun indipendenti mill-awtorità manigerjali u, fejn applikabbli, mill-awtorità ta' ċertifikazzjoni, u li għandu jwettaq il-hidma tiegħu b'kun-siderazzjoni ta' standards ta' awditjar aċċettati fuq livell internazzjonali.

3. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li awtorità manigerjali jew ta' ċertifikazzjoni li kienet innominata fir-rigward ta' programm operattiv ikkofinanzjat mill-FSE skont ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 għandha titqies bħala nnominata għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.

4. Il-Kummissjoni tista' titlob, fi żmien xahar minn meta tirċievi n-notifika tan-nomini msemija fil-paragrafu 1, ir-rapport u l-opinjoni tal-korp indipendenti tal-awditjar imsemmi fil-paragrafu 2 u d-deskrizzjoni tal-funzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti għall-awtorità manigerjali, jew fejn xieraq għall-awtorità ta' ċertifikazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi jekk titlobx dawk id-dokumenti abbażi tal-valutazzjoni tar-riskju tagħha.

Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien xahrejn minn meta tkun irċeviet id-dokumenti msemija fl-ewwel subparagrafu.

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 46, l-eżami ta' dawk id-dokumenti m'għandux jinterrompi t-trattament tal-applikazzjonijiet għal hlasijiet interim.

5. Meta r-risultati eżistenti ta' awditjar u ta' kontroll juru li l-awtorità nominata ma tkunx għadha tissodisfa l-kriterji msemija fil-paragrafu 2, l-Istat Membru għandu, f'livell xieraq, jiffissa, skont is-severità tal-problema, perjodu ta' prova, li matulu għandha tittiehed l-azzjoni ta' rimedju meħtieġa.

Meta l-awtorità nominata tonqos milli timplimenta l-azzjoni ta' rimedju mitluba fi żmien il-perjodu ta' prova determinat mill-Istat Membru, l-Istat Membru, f'livell xieraq, għandu jtemm in-nomina tagħha.

L-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni mingħajr dewmien meta awtorità nominata titpoġġa taht prova, filwaqt li jagħti informazzjoni dwar il-perjodu rispettiv ta' prova, meta l-prova tintemm wara l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' rimedju, kif ukoll meta tintemm in-nomina ta' awtorità. In-notifika li korp nominat ikun tqiegħed taht prova mill-Istat Membru, mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikolu 46, ma għandhiex tinterrompi t-trattament ta' aplikazzjonijiet għal pagamenti interim.

▼B

6. Meta n-nomina ta' awtorità manigerjali jew awtorità ta' ċertifikazzjoni tintemm, l-Istati Membri għandhom jinnominaw, skont il-proċedura stipulata fil-paragrafu 2, korp ġdid biex jiehu f'idejha il-funzjonijiet tal-awtorità manigerjali jew tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, u għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar dan.

7. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jikkonċernaw il-mudell għar-rapport u l-opinjoni tal-korp indipendenti tal-awditjar u d-deskrizzjoni tal-funzjonijiet u l-proċeduri fis-seħħ għall-awtorità manigerjali u, fejn ikun xieraq, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(3).

*Artikolu 36***Setgħat u responsabbiltajiet tal-Kummissjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tissodisfa ruħha abbażi tal-informazzjoni disponibbli, inkluża informazzjoni dwar in-nomina ta' korpi responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll, id-dokumenti pprovduti kull sena, skont l-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju, minn dawk il-korpi maħtura, ir-rapporti ta' kontroll, ir-rapporti annwali ta' implimentazzjoni u l-awditjar imwettaq mill-korpi nazzjonali u tal-Unjoni, li l-Istati Membri stabbilixxew sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll konformi ma' dan ir-Regolament u li dawk is-sistemi jaħdmu b'mod effettiv matul l-implimentazzjoni tal-programmi operattivi.

2. Uffiċjali tal-Kummissjoni jew rappreżentanti awtorizzati tal-Kummissjoni jistgħu jwettqu eżerċizzji ta' awditjar jew kontrolli fuq il-post bil-kundizzjoni li jingħata avviż minn qabel ta' mill-anqas 12-il ġurnata tax-xogħol lill-awtorità nazzjonali kompetenti, hliet f'każijiet urġenti. Il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju ta' proporzjonalità billi tikkunsidra l-htieġa li tiġi evitata duplikazzjoni mhux ġustifikata ta' awditjar jew kontrolli mwettqa mill-Istati Membri, il-livell ta' riskju għall-baġit tal-Unjoni u l-htieġa li jiġi mminimizzat il-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji f'konformità ma' dan ir-Regolament. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-awditjar jew kontrolli jista' jinkludi, b'mod partikolari, il-verifika tal-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll fi programm jew parti minnu, f'operazzjonijiet u valutazzjoni tal-ġestjoni finanzjarja tajba ta' operazzjonijiet jew programmi. Uffiċjali jew rappreżentanti awtorizzati tal-Istat Membru jistgħu jieħdu sehem f'tali awditjar jew kontrolli.

Uffiċjali tal-Kummissjoni jew rappreżentanti awtorizzati tal-Kummissjoni, li jkunu ingħataw is-setgħa li jwettqu awditjar jew kontrolli fuq il-post, għandu jkollhom aċċess għar-rekords neċessarji, għad-dokumenti u għall-metadata kollha, relatati mal-operazzjonijiet appoġġati mill-Fond jew mas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, irrISPETTIVAMENT mill-mezz li jinżammu fih. L-Istati Membri għandhom jipprovdur kopji ta' dawn ir-rekords, dokumenti u metadata lill-Kummissjoni fuq talba.

▼B

Is-setgħat stabbiliti f'dan il-paragrafu ma għandhomx jaffettwaw l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet nazzjonali li jirriżervaw ċertu atti għal aġenti magħżula b'mod speċifiku mil-leġislazzjoni nazzjonali. Uffiċjali tal-Kummissjoni u rappreżentanti awtorizzati ma għandhomx jiehdu sehem, inter alia, fi żjarat fid-djar jew fl-interrogazzjoni formali ta' persuni fil-qafas tal-leġislazzjoni nazzjonali. Madankollu, tali uffiċjali u rappreżentanti għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni hekk miksuba mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-qrati nazzjonali u b'rispett sħiħ tad-drittijiet fundamentali tas-sugġetti legali kkonċernati.

3. Il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru biex jieħu l-azzjonijiet meħtieġa biex jiżgura l-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tagħhom jew biex jivverifika l-korrettezza tan-nefqa skont dan ir-Regolament.

*Artikolu 37***Kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-awditjar**

1. Il-Kummissjoni għandha tikkopera mal-awtoritajiet tal-awditjar sabiex tikkordina l-pjanijiet u l-metodi tagħhom ta' awditjar u għandha minnufih taqşam ma' dawk l-awtoritajiet ir-riżultati tal-awditjar imwettqa fuq is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll.

2. Sabiex tiġi faċilitata din il-kooperazzjoni fil-każijiet fejn Stat Membru jinnomina aktar minn awtorità tal-awditjar waħda, l-Istat Membru jista' jinnomina korp ta' koordinazzjoni.

3. Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-awditjar u kwalunkwe korp ta' koordinazzjoni għandhom jiltaqgħu fuq bażi regolari u bħala regola ġenerali, tal-inqas darba fis-sena, sakemm ma jiġix miftiehem mod ieħor, sabiex jeżaminaw ir-rapport annwali ta' kontroll, l-opinjoni tal-awditjar u l-istrategija tal-awditjar u biex jiskambjaw fehmiet dwar kwistjonijiet relatati mat-titjib tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll.

TITOLU VI.

ĠESTJONI FINANZJARJA, EŻAMI U AĊĊETTAZZJONI TAL-KONTIJET U KORREZZJONIJIET FINANZJARJI U DIŻIMPENJI*KAPITOLU 1****Ġestjoni finanzjarja****Artikolu 38***Impenji baġitarji**

L-impenji baġitarji tal-Unjoni fir-rigward ta' kull programm operattiv għandhom isiru fi hlasijiet annwali matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2020. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm operattiv għandha tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjar fis-sens tal-Artikolu 84 tar-Regolament Finanzjarju u ladarba tiġi nnotifikata lill-Istat Membru kkonċernat, tkun impenn legali fis-sens ta' dak ir-Regolament.

▼B

Għal kull programm operattiv, l-impenn baġitarju għall-ewwel hlas parzjali għandu jsegwi l-adozzjoni tal-programm operattiv mill-Kummissjoni.

L-impenni baġitarji għall-hlasijiet sussegwenti għandhom isiru mill-Kummissjoni qabel l-1 ta' Mejju ta' kull sena, abbażi tad-deċiżjoni msemmija fit-tieni paragrafu, hlief fejn japplika l-Artikolu 16 tar-Regolament Finanzjarju.

*Artikolu 39***Hlasijiet mill-Kummissjoni**

1. Il-hlasijiet mill-Kummissjoni tal-kontribuzzjoni mill-Fond għal kull programm operattiv għandhom isiru skont approprjazzjonijiet baġitarji u soġġetti għal finanzjament disponibbli. Kull hlas għandu jiġi assenjat lill-impenn miftuħ tal-baġit li jmur l-aktar lura fiż-żmien tal-Fond.

2. Il-hlasijiet għandhom jieħdu l-forma ta' prefinanzjament, ta' hlasijiet interim u ta' hlas tal-bilanċ finali.

*Artikolu 40***Hlasijiet interim u hlas tal-bilanċ finali mill-Kummissjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tirrimborża bhala hlasijiet interim 90 % tal-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tar-rata ta' kofinanzjament stabbilita fid-deċiżjoni li tadotta l-programm operattiv għall-infiq pubbliku eliġibbli inkluż fl-applikazzjoni għall-hlas. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina l-ammonti li jkun fadal għar-rimborż bhala hlasijiet interim jew irkuprati skont l-Artikolu 50.

2. Minkejja l-Artikolu 21, il-kontribuzzjoni mill-Fond permezz ta' hlasijiet interim u l-hlas tal-bilanċ finali m'għandux ikun oghla mill-ammont massimu u l-ammont tal-kontribuzzjoni mill-Fond kif stabbilit fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm operattiv.

*Artikolu 41***Applikazzjonijiet għall-hlas**

1. L-applikazzjoni għall-hlas li għandha tiġi sottomessa lill-Kummissjoni għandha tipprovdi l-informazzjoni kollha neċessarja għall-Kummissjoni sabiex tipproduci l-kontijiet skont l-Artikolu 68(3) tar-Regolament Finanzjarju.

2. L-applikazzjonijiet għall-hlas għandhom jinkludu għall-programm operattiv shiħ u għall-ghajnuna teknika imsemmija fl-Artikolu 27(4):

(a) l-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli mgarrba mill-benefiċjarji u mhallsa fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, kif irregistrati fis-sistema tal-kontabilità tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni;

▼B

(b) l-ammont totali ta' nefqa pubblika mgarrba fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, kif irreġistrati fis-sistema tal-kontabilità tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni.

3. In-nefqa eliġibbli inkluża applikazzjoni għal hlas għandha tiġi sostnuta permezz ta' fatturi li fuqhom tkun inħarġet riċevuta, jew permezz ta' dokumenti kontabbli ta' valur probattiv ekwivalenti, hliet fil-każ ta' forom ta' sostenn skont il-punti (b), (c) u (d) tal-Artikolu 25(1). Għal dawk il-forom ta' appoġġ, l-ammonti inklużi f'applikazzjoni għall-hlas għandhom ikunu l-kosti kkalkolati fuq il-bażi applikabbli.

4. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu il-mudell għall-applikazzjonijiet għall-hlas. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(3).

*Artikolu 42***Hlasijiet lill-benefiċjarji**

1. L-awtorità maniġerjali għandha tiżgura li, fil-każ ta' għotjiet lill-organizzazzjonijiet shab, il-benefiċjarji jiġu pprovduti b'fond ta' flus li jkun suffiċjenti biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni xierqa tal-operazzjonijiet.

2. Suġġett għad-disponibilità ta' finanzjament minn hlasijiet ta' prefinażjament u interim, l-awtorità maniġerjali għandha tiżgura li benefiċjarju jirċievi l-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli shih u mhux aktar tard minn 90 jum mid-data tal-preżentazzjoni tal-klejm għall-hlas mill-benefiċjarju. L-ebda ammont m'għandu jitnaqqas jew jinżamm u l-ebda tariffa speċifika jew tariffa oħra b'effett ekwivalenti m'għandha tiġi imposta li tnaqqas l-ammonti dovuti lill-benefiċjarji.

▼M1

3. Id-data tal-iskadenza għall-hlas imsemmija fil-paragrafu 2 tista' tiġi sospiza mill-awtorità maniġerjali f'wieħed mill-każijiet debitament ġustifikati li ġejjin:

(a) l-ammont tal-pretensjoni għall-hlas ma jkunx dovut jew id-dokumenti ta' sostenn adatti, inkluż id-dokumenti meħtieġa għall-verifika tal-ġestjoni skont il-punt (a) tal-Artikolu 32(4), ma jkunux ġew approvduti;

(b) tkun inbdiet investigazzjoni fir-rigward ta' irregolarità possibbli li taffettwa n-nefqa kkonċernata.

Il-benefiċjarju kkonċernat għandu jiġi infurmat bil-miktub dwar is-sospensjoni u r-raġunijiet għaliha. Il-bqija taż-żmien li jifdal għall-hlas għandu jerga' jibda jiskorri mid-data li fiha jiġu riċevuti l-informazzjoni jew id-dokumenti mitluba jew li fiha twettqet l-investigazzjoni.

▼B*Artikolu 43***L-użu tal-euro**

1. L-ammonti stabbiliti fil-programmi operattivi ppreżentati mill-Istati Membri, id-dikjarazzjonijiet ta' nfiq, it-talbiet għall-hlas, il-kontijiet u n-nefqa msemmija fir-rapporti annwali u finali ta' implimentazzjoni għandhom jiġu denominati fl-euro.

▼B

2. L-Istati Membri li ma jkunux adottaw l-euro bhala l-munita tagħhom fid-data ta' applikazzjoni għall-ħlas għandhom jaqilbu l-ammonti tan-nefqa sostnuta fil-munita nazzjonali għall-euro. Dawk l-ammonti għandhom jiġu konvertiti f'euro bl-użu tar-rata tal-kambju tal-kontabilità mensili tal-Kummissjoni fix-xahar li matulu n-nefqa tkun giet irregistrata fil-kontijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni tal-programm operattiv ikkonċernat. Ir-rata tal-kambju għandha tiġi pubblikata elettronikament mill-Kummissjoni kull xahar.

3. Meta l-euro ssir il-munita ta' Stat Membru, il-proċedura ta' kambju stabbilita fil-paragrafu 2 għandha tibqa' tapplika għal kull infiq irregiſtrat fil-kontijiet mill-awtorità ta' ċertifikazzjoni qabel id-data tad-dhul fis-seħħ tar-rata fissa ta' kambju bejn il-munita nazzjonali u l-euro.

*Artikolu 44***Hlas u approvazzjoni ta' prefinanzjament**

1. Wara d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta l-programm operattiv, ammont ta' prefinanzjament ta' 11 % tal-kontribuzzjoni globali tal-Fond għall-programm operattiv ikkonċernat għandu jithallas mill-Kummissjoni.

2. Il-prefinanzjament għandu jintuża biss għal ħlasijiet lill-benefiċjarji fl-implimentazzjoni tal-programm operattiv. Għandu jkun disponibbli mingħajr dewmien lill-korp responsabbli għal dan il-ghan.

3. L-ammont totali mħallas bhala prefinanzjament għandu jithallas lura lill-Kummissjoni jekk ma tkun intbagħtet l-ebda applikazzjoni għall-ħlas għall-programm operattiv ikkonċernat fi żmien 24 xahar mid-data li fiha l-Kummissjoni thallas l-ewwel ammont ta' prefinanzjament. Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-programm operattiv ikkonċernat ma għandhiex tiġi affettwata minn dan ir-rimborż.

4. L-ammont imħallas bhala prefinanzjament għandu jitneħħa kompletament mill-kontijiet tal-Kummissjoni sa mhux aktar tard minn meta l-programm operattiv jinghalaq.

*Artikolu 45***Data tal-iskadenza għall-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal ħlasijiet interim u għall-ħlas tagħhom**

1. L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha fuq bażi regolari tissottometti applikazzjoni għal ħlas interim f'konformità mal-Artikolu 41(2) li jkopri l-ammonti mdaħħla fis-sistema ta' kontabilità tagħha fis-sena ta' kontabilità. Madankollu, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni, meta tqis li jkun meħtieġ, tista' tinkludi dawk l-ammonti fl-applikazzjonijiet għal ħlas imressqa fi snin ta' kontabilità sussegwenti.

2. L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha tissottometti l-applikazzjoni finali għal ħlas interim sal-31 ta' Lulju wara t-tmiem tas-sena ta' kontabilità ta' qabel u, fi kwalunkwe każ, qabel l-ewwel applikazzjoni għal ħlas interim għas-sena finanzjarja li jmiss.

3. L-ewwel applikazzjoni għal ħlas interim ma għandhiex issir qabel ma ssir in-notifika lill-Kummissjoni tan-nomina tal-awtorità manigerjali u tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni skont l-Artikolu 35.

▼B

4. Il-ħlasijiet interim m'għandhomx isiru għal programm operattiv sakemm ir-rapport tal-implimentazzjoni annwali ma jkunx intbagħat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 13.

5. Soġġett għall-finanzjament disponibbli, il-Kummissjoni għandha taqmel il-ħlas interim sa mhux aktar tard minn 60 jum wara d-data li fiha applikazzjoni għal ħlas tkun giet irregistrata mal-Kummissjoni.

*Artikolu 46***Interruzzjoni tad-data tal-iskadenza għal-ħlas**

1. Id-data tal-iskadenza għal ħlas għal talba għall-ħlas interim tista' tiġi interrotta mill-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni b'delega fit-tifsira tar-Regolament Finanzjarju għal perjodu massimu ta' sitt xhur jekk:

- (a) b'segwitu ta' informazzjoni provduta minn korp tal-awditjar nazzjonali jew tal-Unjoni, ikun hemm provi ċari li jissuġġerixxu nuqqas sinifikanti fil-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll;
- (b) l-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni b'delega jkollu jwettaq verifiki addizzjonali wara li l-attenzjoni ta' dak l-uffiċjal tkun ingħibdet għal informazzjoni li twissih li n-nefqa f'talba għal ħlas hija marbuta ma' irregolarità li għandha konsegwenzi finanzjarji serji;
- (c) ma jiġix imressaq wieħed mid-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju.

L-Istat Membru jista' jaqbel li l-perjodu ta' interruzzjoni jiġi estiż għal tliet xhur oħra.

2. L-uffiċjal awtorizzanti b'delega għandu jillimita l-interruzzjoni għall-parti tan-nefqa koperta mit-talba għal ħlas affettwata mill-elementi msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, sakemm ma jkunx possibbli li tiġi identifikata l-parti tan-nefqa affettwata. L-uffiċjal awtorizzanti b'delega għandu jinforma lill-Istat Membru u lill-awtorità maniġerjali bil-kitba minnufih bir-raġuni għall-interruzzjoni u għandu jitlobhom biex jirrimedjaw is-sitwazzjoni. L-interruzzjoni għandha titwaqqaf mill-uffiċjal awtorizzanti b'delega hekk kif ikunu ttiehdu l-miżuri meħtieġa.

*Artikolu 47***Sospensjoni ta' ħlasijiet**

1. Il-ħlasijiet interim kollha jew parti minnhom jistgħu jiġu sospizi mill-Kummissjoni jekk tiġi sodisfata kundizzjoni waħda jew aktar minn dawn li ġejjin:

- (a) ikun hemm nuqqas serju fil-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operattiv li jkun poġġa f'riskju l-kontribut tal-Unjoni lill-programm operattiv u li għalih ma jkunux ittiehdu miżuri korrettivi;
- (b) in-nefqa f'dikjarazzjoni ta' infiq tkun marbuta ma' irregolarità li jkollha konsegwenzi finanzjarji serji li ma tkunx giet ikkoreġuta;

▼B

- (c) l-Istat Membru jkun naqas milli jieħu l-azzjoni meħtieġa biex jirrimedja s-sitwazzjoni li tagħti lok għal interruzzjoni skont l-Artikolu 46;
 - (d) ikun hemm nuqqas serju fil-kwalità u fl-affidabbiltà tas-sistema ta' monitoraġġ jew tad-data dwar l-indikaturi.
2. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tissospendi l-ħlasijiet interim kollha jew parti minnhom, wara li tkun tat lill-Istat Membru l-opportunità li jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu.
3. Il-Kummissjoni għandha ttemm is-sospensjoni tal-ħlasijiet interim kollha jew ta' parti minnhom fejn l-Istat Membru jkun ħa l-miżuri meħtieġa biex jippermetti li s-sospensjoni titneħħa.

*KAPITOLU 2****Preparazzjoni, eżami u aċċettazzjoni tal-kontijiet u għeluq ta' programmi operativi****Artikolu 48***Preżentazzjoni ta' informazzjoni**

Għal kull sena mill-2016 sal-2025, tal-aħħar inkluża, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni sad-data tal-iskadenza msemmija fl-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju, id-dokumenti msemmija f'dak l-Artikolu, jiġifieri:

- (a) il-kontijiet imsemmija fl-Artikolu 49(1) ta' dan ir-Regolament, għas-sena fiskali preċedenti;
- (b) id-dikjarazzjoni tal-ġestjoni u r-rapport sommarju annwali msemmija fil-punt (e) tal-Artikolu 32(4) ta' dan ir-Regolament, għas-sena fiskali preċedenti;
- (c) l-opinjoni ta' awditjar u r-rapport ta' kontroll imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 34(5) ta' dan ir-Regolament għas-sena fiskali preċedenti.

*Artikolu 49***Thejjija tal-kontijiet**

1. Il-kontijiet imsemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju għandhom jiġu pprezentati lill-Kummissjoni għal kull programm operattiv. Il-kontijiet għandhom ikopru s-sena ta' kontabilità u għandhom jinkludu dawn li ġejjin:

- (a) l-ammont totali ta' nefqa pubblika eliġibbli rreġistrat fis-sistemi ta' kontabilità tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni li ġie inkluż fl-applikazzjonijiet ta' ħlas sottomessi lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 41 u Artikolu 45(2), sal-31 ta' Lulju wara t-tmiem tas-sena ta' kontabilità, l-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli korrispondenti mgarrba fl-operazzjonijiet ta' implimentazzjoni, u l-ammont totali ta' ħlasijiet korrispondenti li saru lill-benefiċjarji skont l-Artikolu 42(2);

▼B

- (b) l-ammonti ritirati u rkuprati matul is-sena ta' kontabilità, l-ammonti li għandhom jiġu rkuprati fl-aħħar tas-sena ta' kontabilità u l-ammonti irrekuperabbli;
- (c) rikonċiljazzjoni bejn in-nefqa ddikjarata skont il-punt (a) u n-nefqa ddikjarata fir-rigward tal-istess sena finanzjarja fl-applikazzjonijiet għall-ħlas, akkumpanjata minn spjegazzjoni ta' xi differenzi.

2. Fejn in-nefqa li preċedentement kienet inkluża f'applikazzjoni għal ħlas interim għas-sena ta' kontabilità tiġi eskluża minn Stat Membru mill-kontijiet tiegħu, għar-raġuni ta' valutazzjoni pendenti tal-legalità u r-regolarità ta' dik in-nefqa, kwalunkwe nefqa jew in-nefġiet kollha li sussegwentement jinstab li huma legali u regolari tista' tiġi inkluża f'applikazzjoni għal ħlas interim b'rabta ma' snin ta' kontabilità sussegwenti.

3. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjoni uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-mudell għall-kontijiet imsemmija f'dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(3).

*Artikolu 50***Eżami u aċċettazzjoni tal-kontijiet**

1. Sal-31 ta' Mejju tas-sena li ssegwi t-tmiem tal-perjodu ta' kontabilità, il-Kummissjoni għandha, skont l-Artikolu 59(6) tar-Regolament Finanzjarju, twestaq eżami tad-dokumenti ppreżentati mill-Istat Membru skont l-Artikolu 48 ta' dan ir-Regolament.

Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jipprovdi l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa li tippermetti lill-Kummissjoni tiddetermina jekk il-kontijiet humiex kompluti, preċiżi u veri sad-data ta' skadenza stipulata fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

2. Il-Kummissjoni għandha taċċetta l-kontijiet fejn tkun tista' tikkonkludi li l-kontijiet huma kompluti, preċiżi u veri. Il-Kummissjoni għandha tasal għal dik il-konklużjoni meta l-awtorità tal-awditjar tkun ipprovdiet opinjoni tal-awditjar mhux kwalifikata dwar il-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veracità tal-kontijiet hlief jekk il-Kummissjoni jkollha evidenza speċifika li l-opinjoni tal-awditjar dwar il-kontijiet ma tkunx affidabbli.

3. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru, sal-iskadenza stipulata fil-paragrafu 1, jekk tistax taċċetta l-kontijiet.

4. Jekk, għal raġunijiet attribwibbli għall-Istati Membri, il-Kummissjoni ma tkunx tista' taċċetta l-kontijiet sad-data tal-iskadenza stabbilita fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istati Membri u tispeċifika r-raġunijiet f'konformità mal-paragrafu 2 u l-azzjonijiet li huma meħtieġa li jittieħdu u l-perjodu ta' żmien għat-tlestija tagħhom. Fl-aħħar ta' dak il-perjodu l-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru jekk tistax taċċetta l-kontijiet.

▼B

5. Kwistjonijiet marbuta mal-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet sottostanti marbuta man-nefqa mdaħħla fil-kontijiet m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-aċċettazzjoni tal-kontijiet mill-Kummissjoni. Il-proċedura għall-eżami u l-aċċettazzjoni tal-kontijiet m'għandhiex tinterrompi t-trattament tal-applikazzjonijiet għal hlasijiet interim u m'għandhiex twassal għas-sospensjoni ta' hlasijiet, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 46 u 47.

6. Abbazi tal-kontijiet aċċettati, il-Kummissjoni għandha tikkalkula l-ammont attribwibbli għall-Fond għas-sena ta' kontabilità u l-aġġustamenti konsegwenti fir-rigward tal-hlasijiet lill-Istat Membru. Il-Kummissjoni għandha tqis:

- (i) l-ammonti fil-kontijiet imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 49(1) u li għalih għandha tiġi applikata r-rata ta' kofinanzjament definita fl-Artikolu 20;
- (ii) l-ammont totali ta' hlasijiet magħmula mill-Kummissjoni matul dik is-sena ta' kontabilità, li jikkonsisti mill-ammont ta' hlasijiet interim imħallsa mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 21 u l-Artikolu 40(1).

7. Wara l-kalkolu mwettaq skont il-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha thallas kwalunkwe ammont addizzjonali dovut fi żmien 30 jum mill-aċċettazzjoni tal-kontijiet. Meta jkun hemm ammont li jista' jiġi rkuprat mill-Istat Membru, huwa għandu jkun soġġett għal ordni ta' rkupru mahruġa mill-Kummissjoni li għandha tiġi eżegwita, fejn ikun possibbli, billi jitnaqqsu l-ammonti dovuti lill-Istat Membru għal hlasijiet sussegwenti għall-istess programm operattiv. Dak l-irkupru m'għandux jikkostitwixxi korrezzjoni finanzjarja u m'għandux inaqqas l-appoġġ mill-Fond għall-programm operattiv. L-ammont irkuprat għandu jikkostitwixxi dħul assenjat f'konformità mal-Artikolu 177(3) tar-Regolament Finanzjarju.

8. Wara li tiġi applikata l-proċedura stabbilita fil-paragrafu 4, il-Kummissjoni ma tkunx tista' taċċetta l-kontijiet, il-Kummissjoni għandha tiddetermina, fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli u f'konformità mal-paragrafu 6, l-ammont attribwibbli għall-Fond għas-sena ta' kontabilità, u għandha tgharraf lill-Istat Membru. Meta l-Istat Membru jinnotifika lill-Kummissjoni bil-qbil tiegħu fi żmien xahrejn minn meta l-Kummissjoni tibghat l-informazzjoni, għandu japplika l-paragrafu 7. Fin-nuqqas ta' tali ftehim, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tistabbilixxi l-ammont attribwibbli lill-Fond għas-sena ta' kontabilità. Dik id-deċiżjoni m'għandhiex tikkostitwixxi korrezzjoni finanzjarja u m'għandhiex tnaqqas l-appoġġ mill-Fond għall-programm operattiv. Fuq il-bażi tad-deċiżjoni, il-Kummissjoni għandha tapplika l-aġġustamenti għall-hlasijiet lill-Istat Membru f'konformità mal-paragrafu 7.

9. L-aċċettazzjoni tal-kontijiet mill-Kummissjoni, jew deċiżjoni mill-Kummissjoni taht il-paragrafu 8, tkun mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' korrezzjonijiet skont l-Artikoli 55 u 56.

10. L-Istati Membri jistgħu jissostitwixxu ammonti irregolari li jinkixfu wara l-preżentazzjoni tal-kontijiet billi tagħmel l-aġġustamenti korrispondenti fil-kontijiet għas-sena ta' kontabilità fejn tinkixef l-irregolarità, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 55 u 56.

▼B*Artikolu 51***Disponibilità tad-dokumenti**

1. L-awtorità maniġerjali għandha tiżgura li d-dokumenti kollha ta' appoġġ marbuta man-nefqa appoġġata mill-Fondi dwar l-operazzjonijiet li għalihom in-nefqa pubblika eliġibbli totali hija inqas minn EUR 1 000 000, isiru disponibbli lill-Kummissjoni u l-Qorti Ewropew tal-Awdituri fuq talba għal perjodu ta' tliet snin mill-31 ta' Diċembru wara l-preżentazzjoni tal-kontijiet meta tkun inkluża n-nefqa tal-operazzjoni.

Fil-każ tal-operazzjonijiet għajr dawk imsemmija fl-ewwel subparagrafu, id-dokumenti ta' appoġġ kollha għandhom ikunu disponibbli għal perjodu ta' sentejn mill-31 ta' Diċembru wara l-preżentazzjoni tal-kontijiet fejn tkun inkluża l-aħħar nefqa tal-operazzjoni kompluta.

Awtorità maniġerjali tista' tiddeċiedi li tapplika għal operazzjonijiet li għalihom in-nefqa totali eliġibbli hija inqas minn EUR 1 000 000 r-regola msemmija fit-tieni subparagrafu.

Il-perjodu ta' żmien imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jiġi interrott jew f'każ ta' proċedimenti legali jew permezz ta' talba debitament iġġustifikata tal-Kummissjoni.

2. L-awtorità maniġerjali għandha tgħarraf lill-benefiċjarji bid-data tal-bidu tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 1.

▼M1

3. Id-dokumenti għandhom jinżammu jew fil-forma oriġinali, jew bħala kopji awtentiċi ċertifikati tal-oriġinali, jew fuq mezzi tal-hażna tad-data aċċettati b'mod komuni inkluż verżjonijiet elettroniki ta' dokumenti oriġinali jew dokumenti li jeżistu f'verżjoni elettronika biss. Fejn jinżammu dokumenti fuq mezzi tal-hażna tad-data aċċettati b'mod komuni f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 5, ma għandu jkun meħtieġ ebda oriġinal.

▼B

4. Id-dokumenti għandhom jinżammu f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-soġġetti tad-data għal mhux iktar milli jkun meħtieġ għall-finijiet li għalihom id-data tkun ingabret jew li għalihom jiġu ipproċessati ulterjorment.

5. Il-proċedura għaċ-ċertifikazzjoni ta' konformità ta' dokumenti miżmuma fuq mezzi aċċettati b'mod komuni li jgħorru d-data mad-dokument oriġinali għandha tiġi stabbilita mill-awtoritajiet nazzjonali u għandha tiżgura li l-verżjonijiet miżmuma jikkonformaw mal-htigijiet legali nazzjonali u jkunu affidabbli għall-finijiet ta' awditjar.

6. Fejn id-dokumenti jeżistu fil-forma elettronika biss, is-sistemi tal-kompjuter użati għandhom jissodisfaw standards aċċettati ta' sigurtà li jiżguraw li d-dokumenti miżmuma jikkonformaw mal-htigijiet legali nazzjonali u jkunu affidabbli għall-finijiet ta' awditjar.

*Artikolu 52***Prezentazzjoni ta' dokumenti tal-gheluq u l-hlas tal-bilanċ finali**

1. Minbarra d-dokumenti msemmija fl-Artikolu 48, għas-sena ta' kontabilità finali mill-1 ta' Lulju 2023 sat-30 ta' Ġunju 2024, l-Istati Membri għandhom jissottomettu rapport ta' implimentazzjoni finali għall-programm operattiv.

2. Il-bilanċ finali għandu jithallas sa mhux aktar tard minn tliet xhur wara d-data tal-aċċettazzjoni tal-kontijiet tas-sena finanzjarja finali jew xahar wara d-data tal-aċċettazzjoni tar-rapport finali ta' implimentazzjoni, skont liema data tiġi l-aħħar.

*KAPITOLU 3****Korrezzjonijiet finanzjarji u rkupri****Artikolu 53***Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri**

1. L-Istati Membri għandhom primarjament ikunu responsabbli għall-investigazzjoni ta' irregolaritajiet u biex jagħmlu l-korrezzjonijiet finanzjarji meħtieġa u jsegwu l-irkupri. Fil-każ ta' irregolarità sistematika, l-Istat Membru għandu jestendi l-investigazzjoni tiegħu biex ikopri l-operazzjonijiet kollha potenzjalment affettwati.

2. L-Istati Membri għandhom jagħmlu l-korrezzjonijiet finanzjarji meħtieġa f'konnessjoni ma' irregolaritajiet individwali jew sistemici identifikati fl-operazzjonijiet jew fil-programm operattiv. Il-korrezzjonijiet finanzjarji għandhom jikkonsistu fil-kanċellazzjoni tal-kontribuzzjoni pubblika kollha jew ta' parti minnha għal operazzjoni jew għall-programm operattiv. L-Istat Membru għandu jqis in-natura u l-gravità tal-irregolaritajiet u tat-telf finanzjarju għall-Fond u għandu japplika korrezzjoni proporzjonata. Il-korrezzjonijiet finanzjarji għandhom jġu rreġistrati fil-kontijiet mill-awtorità maniġerjali għas-sena ta' kontabilità li fiha tiġi deċiża l-kanċellazzjoni.

3. Il-kontribuzzjoni mill-Fond li tkun thassret skont il-paragrafu 2 tista' terġa' tintuża mill-Istat Membru fil-programm operattiv ikkonċernat, soġġett għall-paragrafu 4.

4. Il-kontribuzzjoni li tkun thassret skont il-paragrafu 2 ma tistax terġa' tintuża għal xi operazzjoni li kienet is-suġġett tal-korrezzjoni, jew, fejn tkun saret korrezzjoni finanzjarja għal irregolarità sistematika, għal xi operazzjoni affettwata mill-irregolarità sistematika.

5. Korrezzjoni finanzjarja ma għandhiex tippregudika l-obbligu tal-Istati Membri li jipproċedu għall-irkupri taht dan l-Artikolu.



Artikolu 54

Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel korrezzjonijiet finanzjarji permezz ta' atti ta' implimentazzjoni billi tħassar il-kontribuzzjoni kollha tal-Unjoni, jew parti minnha, lejn programm, u twestaq l-irkupru mill-Istati Membri sabiex teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni n-nefqa li tkun bi ksur tal-liġi applikabbli.

2. Ksur tad-dritt applikabbli għandu jwassal għal korrezzjoni finanzjarja biss fir-rigward tan-nefqa li tkun giet dikjarata lill-Kummissjoni u meta tkun issodisfata waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-ksur ikun affettwa l-għażla ta' operazzjoni mill-korp responsabbli għall-appoġġ mill-Fond jew f'każijiet fejn, minhabba n-natura tal-ksur, ma jkunx possibbli li dak l-impatt jiġi stabbilit iżda jkun hemm riskju sostanzjat li l-ksur kellu tali effett;
- (b) il-ksur ikun affettwa l-ammont ta' nefqa ddikjarata għal rimborż mill-baġit tal-Unjoni jew f'każijiet fejn, minhabba n-natura tal-ksur, ma jkunx possibbli li l-impatt finanzjarju jiġi kkwantifikat iżda jkun hemm riskju sostanzjat li l-ksur kellu tali effett.

3. Meta tiddeċiedi dwar il-korrezzjoni finanzjarja skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju ta' proporzjonalità billi tikkunsidra n-natura u l-gravità tal-ksur tal-liġi applikabbli u l-implikazzjonijiet finanzjarji tiegħu għall-baġit tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha żżomm lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill infurmati bid-deċizzjonijiet meħuda biex jiġu applikati korrezzjonijiet finanzjarji.

Artikolu 55

Kriterji għal korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel korrezzjonijiet finanzjarji permezz ta' atti ta' implimentazzjoni billi tikkancella l-kontribuzzjoni kollha tal-Unjoni jew parti minnha fi programm operattiv, skont l-Artikolu 54 meta, wara li tkun wettqet l-eżami meħtieġ, hija tikkonkludi li:

- (a) hemm nuqqas gravi fil-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operattiv li poġġa friskju l-kontribuzzjoni tal-Unjoni li tkun diġà tħallset lill-programm operattiv;
- (b) l-Istat Membru ma jkunx ikkonforma mal-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 53 qabel il-ftuħ tal-proċedura ta' korrezzjoni skont dan il-paragrafu;
- (c) in-nefqa msemmija f'applikazzjoni għall-ħlas tkun irregolari u ma tkunx giet korretta mill-Istat Membru qabel il-ftuħ tal-proċedura ta' korrezzjoni skont dan il-paragrafu.

Il-Kummissjoni għandha tibbaża l-korrezzjonijiet finanzjarji tagħha fuq każijiet individwali ta' irregolaritajiet identifikati u għandha tqis jekk irregolarità hijiex sistemika. Fejn ma jkunx possibbli li l-ammont ta' nefqa irregolari mħallsa mill-Fond jiġi preċiżament ikkwantifikat, il-Kummissjoni għandha tapplika rata fissa jew korrezzjoni finanzjarja estrapolata.

▼B

2. Meta tkun qed tiddeciedi dwar korrezzjoni skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità billi tqis in-natura u l-gravità tal-irregolarità u l-firxa u l-implikazzjonijiet finanzjarji tan-nuqqasijiet fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll li jkunu nstabu fil-programm operattiv.

3. Fejn il-Kummissjoni tibbaża l-pożizzjoni tagħha fuq ir-rapporti tal-awdituri li m'humiex dawk tas-servizzi tagħha stess, hija għandha tasal għall-konklużjonijiet tagħha dwar il-konsegwenzi finanzjarji, wara li teżamina l-miżuri li jkunu tteħdu mill-Istat Membru kkonċernat skont l-Artikolu 53(2), in-notifiki mibgħuta skont l-Artikolu 30(2), u kwalunkwe twegiba mill-Istat Membru.

4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 62, li jistabbilixxu regoli dettaljati rigward il-kriterji sabiex jiġu determinati nuqqasijiet serji fil-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, inkluż it-tipi ewlenin ta' tali nuqqasijiet, il-kriterji għall-istabbiliment tal-livell ta' korrezzjoni finanzjarja li għandha tiġi applikata u l-kriterji għall-applikazzjoni ta' rati fissi jew korrezzjonijiet finanzjarji estrapolati.

*Artikolu 56***Proċedura għall-korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni**

1. Qabel ma tiehu deċiżjoni dwar korrezzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tniedi l-proċedura billi tinforma lill-Istat Membru bil-konklużjonijiet provviżorji tal-eżami tagħha u titlob lill-Istat Membru jissottometti l-kummenti tiegħu fi żmien xahrejn.

2. Meta l-Kummissjoni tipproponi korrezzjoni finanzjarja abbażi ta' estrapolazzjoni jew ta' rata fissa, l-Istat Membru għandu jingħata l-opportunità li juri, permezz ta' eżami tad-dokumentazzjoni kkonċernata, li l-livell attwali tal-irregolarità huwa inqas mill-evalwazzjoni tal-Kummissjoni. Bi ftehim mal-Kummissjoni, l-Istat Membru jista' jillimita l-kamp ta' applikazzjoni ta' dak l-eżami għal proporzjon jew għal kampjun xieraq tad-dokumentazzjoni kkonċernata. Flief f'każijiet debitażment iġġustifikati, iż-żmien permess għal dan l-eżami m'għandux jaqbeż perjodu ieħor ta' xahrejn wara l-perjodu ta' xahrejn imsemmi fil-paragrafu 1.

3. Il-Kummissjoni għandha tqis kull evidenza pprovduta mill-Istat Membru fil-limiti ta' żmien stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2.

4. Meta l-Istat Membru ma jaċċettax il-konklużjonijiet provviżorji tal-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jiġi mistieden għal smiġh mill-Kummissjoni, sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni u l-osservazzjonijiet rilevanti kollha jkunu disponibbli bhala bażi għall-konklużjonijiet tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja.

5. Fl-eventwalità ta' ftehim, u mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru jista' juża mill-ġdid il-Fondi skont l-Artikolu 53(3).

▼B

6. Biex tapplika l-korrezzjonijiet finanzjarji, il-Kummissjoni għandha tiegħu deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, fi żmien sitt xhur mid-data tas-smiġh, jew mid-data tal-wasla ta' informazzjoni addizzjonali meta l-Istat Membru jaqbel li jissottometti informazzjoni addizzjonali bħal din wara s-smiġh. Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni u l-osservazzjonijiet kollha sottomessi matul il-proċedura. Jekk ma jsehh l-ebda smiġh, il-perjodu ta' sitt xhur għandu jibda jiddekorri xahrejn wara d-data tal-ittra tal-istedina għas-smiġh mibgħuta mill-Kummissjoni.

7. Meta l-Kummissjoni, fit-tweqqi tar-responsabilitajiet tagħha skont l-Artikolu 36, jew il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, jidentifikaw irregolaritajiet li jagħtu xhieda ta' nuqqas serju fil-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, il-korrezzjoni finanzjarja li tirriżulta għandha tnaqqas l-appoġġ mill-Fondi għall-programm operattiv.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika fil-każ ta' nuqqas serju fil-funzjonament effettiv ta' sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll li, qabel id-data ta' identifikazzjoni mill-Kummissjoni jew mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri:

(a) kien gie identifikat fid-dikjarazzjoni tal-ġestjoni, fir-rapport ta' kontroll annwali jew l-opinjoni ta' awditjar sottomessa lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 59(5) tar-Regolament finanzjarju, jew f'rapporti oħra ta' awditjar tal-awtorità tal-awditjar sottomessi lill-Kummissjoni u jittiehdu miżuri xierqa, jew

(b) kien is-suġġett ta' miżuri ta' rimedju xierqa mill-Istat Membru.

L-evalwazzjoni ta' nuqqasijiet serji fil-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll għandha tkun ibbażata fuq il-liġi applikabbli meta ġew sottomessi d-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni rilevanti, ir-rapporti ta' kontroll annwali u l-opinjoni ta' awditjar.

Meta tiddeċiedi dwar korrezzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha:

(a) ttrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità billi tqis in-natura u l-gravità tan-nuqqas serju fil-funzjonament effettiv ta' sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll u l-implikazzjonijiet finanzjarji tiegħu għall-baġit tal-Unjoni;

(b) għall-iskop tal-applikazzjoni ta' rata fissa jew korrezzjoni estrapolata, teskludi nefqiet irregolari li nstabu preċedentement mill-Istat Membru, li kienu s-suġġett ta' aġġustament fil-kontijiet f'konformità mal-Artikolu 50(10), u nefqiet suġġetti għal evalwazzjoni kontinwa tal-legalità u r-regolarità skont l-Artikolu 49(2);

(c) tikkunsidra korrezzjonijiet ta' rati fissi jew estrapolati applikati għan-nefqa mill-Istat Membru għal nuqqasijiet serji oħra li jkunu ġew identifikati mill-Istat Membru meta jiddetermina r-riskju residwu għall-baġit tal-Unjoni.



Artikolu 57

Hlas lura

1. Kwalunkwe hlas lura li għandu jsir lill-baġit tal-Unjoni għandu jsir qabel id-data ta' skadenza indikata fl-ordni għall-irkupru mfassla skont l-Artikolu 73 tar-Regolament Finanzjarju. Id-data ta' skadenza għandha tkun l-aħħar gurnata tat-tieni xahar wara l-hruġ tal-ordni.

2. Kull dewmien tar-rimborż għandu jwassal għal imgħax minhabba hlas tard, li jibda mid-data ta' skadenza u jispiċċa fid-data tal-hlas attwali. Din ir-rata tal-imgħax għandha tkun punt perċentwali u nofs aktar mir-rata applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew fl-operazzjonijiet ta' rifinanzjament prinċipali tiegħu fl-ewwel jum tax-xogħol tax-xahar li fih taqa' d-data ta' skadenza.

Artikolu 58

Kontroll proporzjonali tal-programmi operattivi

1. L-operazzjonijiet li għalihom in-nefqa totali eliġibbli ma taqbiżx l-EUR 150 000 m'għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni qabel il-prezentazzjoni tal-kontijiet għas-sena ta' kontabilità li fiha titlesta l-operazzjoni. Operazzjonijiet oħra m'għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed f'kull sena ta' kontabilità, mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni qabel il-prezentazzjoni tal-kontijiet għas-sena ta' kontabilità li fiha titlesta l-operazzjoni. L-operazzjonijiet m'għandhomx ikunu soġġetti għal awditjar mill-Kummissjoni jew l-awtorità tal-awditjar f'ebda sena jekk diġà kien hemm awditjar f'dik is-sena mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, sakemm ir-riżultati tax-xogħol ta' awditjar imwettaq mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri għal dawn l-operazzjonijiet jistgħu jintużaw mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni għall-iskop li jaqdu l-kompiti rispettivi tagħhom.

2. L-awditjar ta' operazzjoni appoġġata minn PO I jista' jkopri l-istadji kollha tal-implimentazzjoni tagħha u l-livelli kollha tal-katina tad-distribuzzjoni, bl-eċċezzjoni waħdanija tal-kontroll tar-riċevituri aħħarin, sakemm valutazzjoni tar-riskju ma tistabbilixxix riskju speċifiku ta' irregolarità jew frodi.

3. Fil-każ ta' programmi operattivi li għalihom l-opinjoni tal-awditjar l-aktar riċenti tindika li ma hemm l-ebda nuqqasijiet sinifikanti, il-Kummissjoni tista' taqbel mal-awtorità tal-awditjar fil-laqgħa sussegwenti msemmija fl-Artikolu 37(2) li l-livell ta' xogħol ta' awditjar meħtieġ jista' jitnaqqas sabiex ikun proporzjonat mar-riskju stabbilit. F'dawn il-każijiet, il-Kummissjoni ma għandhiex twettaq awditjar fuq il-post sakemm ma jkunx hemm prova li tissuġġerixxi nuqqasijiet fis-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll li jaffettwaw in-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni f'sena ta' kontabilità li għaliha l-kontijiet kienu ġew aċċettati mill-Kummissjoni.

4. Fil-każ ta' programmi operattivi li għalihom il-Kummissjoni tikkonkludi li l-opinjoni tal-awtorità tal-awditjar hija affidabbli, tista' taqbel mal-awtorità tal-awditjar li tillimita l-awditi tal-Kummissjoni stess fuq il-post għall-awditu tal-hidma tal-awtorità tal-awditjar sakemm

▼B

ma jkunx hemm evidenza ta' nuqqasijiet fix-xogħol tal-awtorità tal-awditjar għal sena ta' kontabilità li għaliha l-kontijiet ikunu ġew aċċettati mill-Kummissjoni.

5. Minkejja li l-paragrafu 1, l-awtorità tal-awditjar u l-Kummissjoni jistgħu jwettqu awditi ta' operazzjonijiet fl-eventwalità li valutazzjoni tar-riskju jew awditu mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri jstabbilixxu riskju speċifiku ta' irregolarità jew frodi, fil-każ ta' prova ta' nuqqasijiet serji fil-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operattiv ikkonċernat, u matul il-perjodu msemmi fl-Artikolu 51(1). Il-Kummissjoni tista', bl-iskop tal-valutazzjoni tax-xogħol ta' awtorità tal-awditjar, tirrevedi r-rekord tal-awditjar tal-awtorità tal-awditjar jew tiegħu sehem fl-awditjar fuq il-post tal-awtorità tal-awditjar u, fejn, skont l-istandards ta' awditjar aċċettati internazzjonalment, dan ikun meħtieġ sabiex tinkiseb assigurazzjoni dwar il-funzjonament effettiv tal-awtorità tal-awditjar, il-Kummissjoni tista' twettaq awditi tal-operazzjonijiet.

*KAPITOLU 4****Dizimpenn****Artikolu 59****Dizimpenn***

1. Il-Kummissjoni għandha tiddizimpenja kwalunkwe parti mill-ammont fi programm operattiv li ma jkunx intuża għall-ħlasijiet tal-prefinanzjament u interim sal-31 ta' Diċembru tat-tielet sena finanzjarja wara s-sena ta' impenn baġitarju skont il-programm operattiv jew li għaliha applikazzjoni għal ħlas imfassla skont l-Artikolu 41 ma tkunx ġiet imressqa skont l-Artikolu 45, inkluż kwalunkwe applikazzjoni għal ħlas li fir-rigward tagħha il-ħlas kollu jew parti minnu huwa soġġett għal interuzzjoni tad-data tal-iskadenza għall-ħlas jew għas-sospensjoni tal-ħlas.

2. Dik il-parti tal-impenji li jkunu għadhom miftuħa fil-31 ta' Diċembru 2023 għandha tiġi dizimpenjata jekk kwalunkwe wieħed mid-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 52(1) ma jkunx ġie sottomess lill-Kummissjoni sal-iskadenza stabbilita fl-Artikolu 52(1).

*Artikolu 60****Eċċezzjoni għad-dizimpenn***

1. L-ammont ikkonċernat minn dizimpenn għandu jitnaqqas bl-ammonti ekwivalenti għal dik il-parti tal-impenn baġitarju li għaliha:

- (a) l-operazzjonijiet ikunu sospizi minn proċedura ġuridika jew appell amministrattiv li għandhom effett ta' sospensjoni; jew
- (b) ma kienx possibbli li ssir talba għall-ħlas minhabba raġunijiet ta' forza maġġuri li jaffettwaw b'mod serju l-implimentazzjoni tal-programm kollu jew parti minnu.

▼B

L-awtoritajiet nazzjonali li jiddikjaraw forza maġġuri skont il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu għandhom juru l-konsegwenzi diretti tagħha fuq l-implimentazzjoni tal-programm kollu jew ta' parti minnu.

Għall-finijiet tal-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu, it-tnaqqis jista' jintalab darba, jekk is-sospensjoni jew il-forza maġġuri tkun damet mhux iktar minn sena, jew għadd ta' drabi li jikkorrispondu għat-tul taż-żmien li ddum il-forza maġġuri jew l-għadd ta' snin bejn id-data tad-deċiżjoni ġuridika jew amministrattiva li tissospendi l-implimentazzjoni tal-operazzjoni u d-data tad-deċiżjoni ġuridika jew amministrattiva finali.

2. Sal-31 ta' Jannar, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni informazzjoni dwar l-eċċezzjonijiet imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 għall-ammont li jrid jiġi dikjarat sat-tmien tas-sena preċedenti.

*Artikolu 61***Proċedura**

1. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf fi żmien xieraq lill-Istat Membru u lill-awtoritajiet kkonċernati kull meta jkun hemm riskju ta' applikazzjoni tar-regola ta' diżimpenn skont l-Artikolu 59.

2. Abbażi tal-informazzjoni li tkun irċeviet sal-31 ta' Jannar, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru u lill-awtorità manġerjali dwar l-ammont tad-diżimpenn li jirriżulta minn dik l-informazzjoni.

3. L-Istat Membru għandu jkollu xahrejn biex jaqbel mal-ammont li għandu jiġi diżimpenjat jew biex jissottometti l-osservazzjonijiet tiegħu.

4. Sat-30 ta' Ġunju, l-Istat Membru għandu jissottometti lill-Kummissjoni pjan rivedut ta' finanzjament li jirrifletti l-ammont imnaqqas ta' għajjnuna tal-programm operattiv għas-sena finanzjarja kkonċernata. Fin-nuqqas li ssir tali preżentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-pjan ta' finanzjament billi tnaqqas il-kontribuzzjoni mill-Fond għas-sena finanzjarja kkonċernata.

5. Il-Kummissjoni għandha temenda d-deċiżjoni li tadotta l-programm operattiv, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru.

TITOLU VII.

DELEGI TAS-SETGHA, DISPOŻIZZJONIJIET TA' IMPLIMENTAZZJONI U FINALI*Artikolu 62***Eżerċizzju tad-delega**

1. Is-setgħa li tadotta atti delegati hija kkonferita lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Id-delegi tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 13(6), il-ħames subparagrafu tal-Artikolu 30(2), l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 32(8), l-Artikolu 32(9), l-Artikolu 34(7), l-Artikolu 34(8) u l-Artikolu 55(4)

▼B

għandhom jingħataw għal perjodu indeterminat ta' żmien mid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

3. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

4. L-atti delegati għandhom jidhlu fis-seħh biss jekk ma tkun giet imfissra l-ebda oġġezzjoni jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma dak il-perjodu jiskadi, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Jekk, meta dak il-perjodu jiskadi, la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkunu oġġezzjonaw għall-att delegat, dan għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandu jidhol fis-seħh fid-data ddikjarata fih.

L-att delegat jista' jiġi ppubblikat f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jidhol fis-seħh qabel ma dak il-perjodu jiskadi jekk il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tagħhom li ma jqajmux oġġezzjonijiet.

Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal att delegat, l-att ma għandux jidhol fis-seħh. L-istituzzjoni li toġġezzjona għall-att delegat għandha tiddikjara r-raġunijiet għall-oġġezzjonijiet tagħha.

*Artikolu 63***Proċedura tal-Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meġhuna minn Kumitat skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Meta l-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni m'għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni fir-rigward tas-setgħat ta' implimentazzjoni imsemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 32(8) ta' dan ir-Regolament, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*Artikolu 64***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.



ANNEX I

MUDELLI TAL-PROGRAMM OPERATTIV

1. Mudell għall-Programm Operattiv PO I

Kapitolu Sezzjoni Subsezzjoni	Deskrizzjoni / Osservazzjonijiet	Daqs (karattri)
1.	IDENTIFIKAZZJONI L-għan ta' din is-sezzjoni huwa li tidentifika biss il-programm ikkonċernat. Din is-sezzjoni għandha tindika b'mod ċar dan li ġej: L-Istat Membru L-isem tal-Programm Operattiv CCI	200
2.	FORMULAZZJONI TAL-PROGRAMM	
2.1	Sitwazzjoni Identifikazzjoni u ġustifikazzjoni tal-privazzjoni(ijiet) materjali li għandha(hom) tiġi(jiġu) indirizzati	4 000
	Indikazzjoni tat-tip ta' privazzjoni(ijiet) materjali miżmum(a) għall-PO.	200
2.2.	Privazzjoni materjali indirizzata Sezzjoni waħda (u s-subsezzjonijiet korrispondenti) għandhom jiġu pprovduti għal kull tip ta' privazzjoni materjali li għandha tiġi indirizzata.	
2.2.1.	Deskrizzjoni Deskrizzjoni tal-karatteristiċi ewlenin tad-distribuzzjoni tal-ikel jew tal-ġajjnuna materjali li għandhom jiġu pprovduti u l-miżuri korrispondenti ta' akkumpanjament.	4 000
2.2.2.	Skemi nazzjonali Deskrizzjoni tal-iskemi nazzjonali li għandhom jiġu sostnuti	2 000
2.3.	Ieħor Kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa neċessarja	4 000
3.	IMPLIMENTAZZJONI	
3.1.	Identifikazzjoni tal-persuni l-aktar fil-bżonn Deskrizzjoni tal-mekkanizmu li jstabilixxi l-kriterji ta' eliġibbiltà tal-persuni l-aktar fil-bżonn, differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata.	2 000
3.2.	L-għażla tal-operazzjonijiet Kriterji għall-għażla tal-operazzjonijiet u d-deskrizzjoni tal-mekkanizmu tal-għażla, differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata.	2 000
3.3.	L-għażla tal-organizzazzjonijiet shab Kriterji għall-għażla tal-organizzazzjonijiet shab, differenzjati jekk neċessarju skont it-tip ta' privazzjoni materjali indirizzata.	2 000



Kapitolu Sezzjoni Subsezzjoni		Deskrizzjoni / Osservazzjonijiet	Daqs (karattri)
3.4.	Kumplementarjetà mal-FSE	Deskrizzjoni tal-mekkaniżmu biex tiżgura kumplementarjetà mal-FSE	4 000
3.5.	Stabbiliment istituzzjonali	L-identifikazzjoni tal-awtorità maniġerjali, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni fejn applikabbli, l-awtorità tal-awditjar u l-korp li lili se jrin isiru l-ħlasijiet mill-Kummissjoni	2 000
3.6.	Monitoraġġ u evalwazzjoni	Deskrizzjoni ta' kif l-implimentazzjoni tal-programm għandha tiġi mmonitorjata.	4 000
3.7.	Għajjnuna teknika	Id-deskrizzjoni tal-użu ppjanat tal-għajjnuna teknika skont l-Artikolu 27(4), inkluż azzjonijiet għat-tishih tal-kapaċità amministrattiva tal-benefiċjarji fir-rigward tal-ġestjoni finanzjarja tajba tal-operazzjonijiet	4 000
4.	INVOLVIMENT TAL-PARTIJET INTERESSATI	Deskrizzjoni tal-miżuri meħuda biex jinvolvu lill-partijiet interessati rilevanti kollha kif ukoll, fejn ikun il-każ, lill-awtoritajiet reġjonali u lokali kompetenti u awtoritajiet pubbliċi oħrajn, fit-thejjija tal-programm operattiv.	2 000
5.	PJAN FINANZJARJU	Din is-sezzjoni għandu jkun fiha: 5.1. tabella li tispeċifika għal kull sena skont l-Artikolu 20 l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja maħsuba għas-sostenn mill-Fond u l-kofinanzjament. 5.2. tabella li tispeċifika, għall-perjodu kollu ta' programmazzjoni, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali tal-appoġġ mill-programm operattiv għal kull -tip ta' azzjoni appoġġata.	Test: 1 000 Data f'format CSV jew XLS

Format għad-data finanzjarja (sezzjoni 5):

5.1. Pjan finanzjarju tal-programm operattiv li jagħti l-impenn annwali tal-Fond u l-kofinanzjament nazzjonali korrispondenti fil-programm operattiv (f'EUR)

	Total	2014	2015	2020
Fond (a)					
Kofinanzjament nazzjonali (b)					
Nefqa pubblika (c) = (a) + (b)					
Rata ta' kofinanzjament (d) = (a) / (c)					

▼ B

5.2. Pjan finanzjarju li jagħti l-ammont tal-appropriazzjonijiet finanzjarji totali tal-appoġġ mill-programm operattiv għal kull tip ta' privazzjoni materjali indirizzata kif ukoll il-miżuri korrispondenti ta' sostenn (f'EUR)

Tip ta' għajjuna materjali	Nefqa pubblika
Total	
Għajjuna teknika	
Tip ta' għajjuna materjali 1	
li minnha, miżuri ta' akkumpanjament	
Tip ta' għajjuna materjali 2	
li minnha, miżuri ta' akkumpanjament	
Tip ta' għajjuna materjali n	
li minnha, miżuri ta' akkumpanjament	

2. Mudell għall-Programm Operattiv PO II

Kapitolu Sezzjoni Subsezzjoni	Deskrizzjoni / Osservazzjonijiet	Daqs (karattri)
1.	IDENTIFIKAZZJONI L-għan ta' din is-sezzjoni huwa biss li tidentifika l-programm ikkonċernat. Din is-sezzjoni għandha tindika b'mod ċar dan li ġej: L-Istat Membru L-isem tal-Programm Operattiv CCI	200
2.	FORMULAZZJONI TAL-PROGRAMM	
2.1.	Strategija Deskrizzjoni tal-istrategija għall-kontribut tal-programm għall-promozzjoni tal-koeżjoni soċjali u t-tnaqqis tal-faqar f'konformità mal-istrategija Ewropa 2020, inkluża għajjuna tal-għajjuna tal-prijorità għall-għajjuna;	20 000
2.2.	Il-loġika tal-intervent	
	L-identifikazzjoni tal-ħtiġijiet nazzjonali	3 500
	L-objettivi speċifiċi tal-programm operattiv	7 000
	Riżultati mistennija u l-indikaturi tal-produzzjoni u l-indikaturi tar-riżultati, b'valur tal-bażi u valur tal-mira (għall-kull objettiv speċifiku)	3 500
	L-identifikazzjoni tal-aktar persuni fil-bżonn li għandhom ikunu fil-mira	3 500
	Indikaturi finanzjarji	2 000



Kapitolu Sezzjoni Subsezzjoni		Deskrizzjoni / Osservazzjonijiet	Daqs (karattri)
2.3.	Ieħor	Kwalunkwe informazzjoni oħra meqjusa neċessarja	3 500
3	IMPLIMENTAZZJONI		
3.1.	Azzjonijiet	Deskrizzjoni tat-tipi u l-eżempji tal-azzjonijiet li jridu jiġu appoġġati u l-kontribut tagħhom għall-oġettivi speċifiċi	7 000
3.2.	Għażla tal-operazzjonijiet	Il-prinċipji ta' gwida għall-għażla tal-operazzjonijiet, differenzjati, jekk ikun meħtieġ, skont it-tipi ta' azzjonijiet	3 500
3.3.	Benefiċjarji	L-identifikazzjoni tat-tipi ta' benefiċjarji (fejn xieraq), differenzjati, jekk ikun meħtieġ, skont it-tipi ta' azzjonijiet	3 500
3.4.	Kumplementarjetà mal-FSE	Deskrizzjoni tal-mekkanizmu li jiżgura l-kumplementarjetà mal-FSE u l-prevenzjoni tat-trikkib u tal-finanzjament doppju	4 000
3.5.	Stabbiliment istituzzjonali	L-identifikazzjoni tal-awtorità manigerjali, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni fejn applikabbli, l-awtorità tal-awditjar u l-korp li lili se jrin isiru l-hlasijiet mill-Kummissjoni	2 000
3.6.	Monitoraġġ u evalwazzjoni	Din is-subsezzjoni għandha tiddekrivi kif l-implimentazzjoni tal-programm għandha tiġi mmonitorjata. Hemm, b'mod partikolari, il-htieġa li jiġi spjegat kif l-indikaturi se jrin jintużaw biex isegwu l-implimentazzjoni tal-programm. L-indikaturi għandhom jinkludu indikaturi finanzjarji li jikkonċernaw l-infiq allokat u l-indikaturi tal-prestazzjoni speċifiċi għall-programmi li jirrigwardaw l-operazzjonijiet appoġġati u l-indikaturi tar-riżultati speċifiċi għall-programm, skont kull oġettiv speċifiku.	4 000
3.7.	Għajjnuna teknika	Id-deskrizzjoni tal-użu ppjanat tal-għajjnuna teknika skont l-Artikolu 27(4), inkluż azzjonijiet għat-tishih tal-kapaċità amministrattiva tal-benefiċjarji fir-rigward tal-ġestjoni finanzjarja tajba tal-operazzjonijiet	4 000
4.	INVOLVIMENT TAL-PARTIJET INTERESSATI	Deskrizzjoni tal-miżuri meħuda biex jinvolvu għall-partijiet interessati rilevanti kollha kif ukoll, fejn ikun il-każ, lill-awtoritajiet reġjonali u lokali kompetenti u awtoritajiet pubbliċi oħrajn, fit-thejija tal-programm operattiv;	2 000



Kapitolu Sezzjoni Subsezzjoni	Deskrizzjoni / Osservazzjonijiet	Daqs (karattri)
5. PJAN FINANZJARJU	Din is-sezzjoni għandu jkun fiha: 5.1. tabella li tispjefika għal kull sena skont l-Artikolu 20 l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja maħsuba għas-sostenn mill-Fond u l-kofinanzjament. 5.2. tabella li tispjefika, għall-perjodu kollu ta' programmazzjoni, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali tal-appoġġ mill-programm operattiv għal kull -tip ta' azzjoni appoġġata	Test: 1 000 Data f'format CSV jew XLS

Format għad-data finanzjarja (sezzjoni 5):

5.1. Pjan finanzjarju tal-programm operattiv li jagħti l-impenn annwali tal-Fond u l-kofinanzjament nazzjonali korrispondenti fil-programm operattiv (f'EUR)

	Total	2014	2015	2020
Fond (a)					
Kofinanzjament nazzjonali (b)					
Nefqa pubblika					
(c) = (a) + (b)					
Rata ta' kofinanzjament (*)					
(d) = (a) / (c)					

(*) Din ir-rata tista' tiġi mqarbra sal-eqreb numru sħiħ fit-tabella. Ir-rata preċiża li tintuża biex tirmborża n-nefqa hija l-proporzjon (d).

5.2. Pjan finanzjarju li jagħti l-ammont tal-appropriazzjonijiet finanzjarji totali tal-appoġġ mill-Programm operattiv għal kull tip ta' azzjoni (f'EUR)

Qasam ta' intervent	Nefqa pubblika
Total	
Għajjnuna teknika	
Tip ta' azzjoni 1	
Tip ta' azzjoni 2	
...	
Tip ta' azzjoni n	

▼B*ANNEX II***Rendikont dettaljat annwali tal-appropriazzjonijiet ta' impenn għall-2014 sal-2020 (fi prezzijiet tal-2011)**

2014	EUR	485 097 840
2015	EUR	485 097 840
2016	EUR	485 097 840
2017	EUR	485 097 840
2018	EUR	485 097 840
2019	EUR	485 097 840
2020	EUR	485 097 840
Total	EUR	3 395 684 880



ANNEX III

L-allokazzjoni tal-Fond għall-perjodu 2014-2020 għal kull Stat Membru (fi prezzijiet tal-2011)

Stati Membri	EUR
Il-Belġju	65 500 000
Il-Bulgarija	93 000 000
Ir-Repubblika Ċeka	20 700 000
Id-Danimarka	3 500 000
Il-Ġermanja	70 000 000
L-Estonja	7 100 000
L-Irlanda	20 200 000
Il-Greċja	249 300 000
Spanja	499 900 000
Franza	443 000 000
Il-Kroazja	32 500 000
L-Italja	595 000 000
Ċipru	3 500 000
Il-Latvja	36 400 000
Il-Litwanja	68 500 000
Il-Lussemburgu	3 500 000
L-Ungerija	83 300 000
Malta	3 500 000
Il-Pajjiżi l-Baxxi	3 500 000
L-Awstrija	16 000 000
Il-Polonja	420 000 000
Il-Portugall	157 000 000
Ir-Rumanija	391 300 000
Is-Slovenja	18 200 000
Is-Slovakkja	48 900 000
Il-Finlandja	20 000 000
L-Isvezja	7 000 000
Ir-Renju Unit	3 500 000
Total	3 383 800 000



ANNEX IV

Kriterji ta' Nomina għall-awtorità maniġerjali u għall-awtorità ta' ċertifikazzjoni

1. Ambjent ta' kontroll intern

- (i) l-eżistenza ta' struttura organizzattiva li tkopri l-funzjonijiet tal-awtoritajiet ta' ġestjoni u ta' ċertifikazzjoni u l-allokkazzjoni ta' funzjonijiet fi ħdan kull waħda minnhom, li tiżgura li l-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet, fejn ikun xieraq, jiġi rispettati;
- (ii) qafas biex jiġu żgurati, fil-każ tad-delega ta' kompiti lil korpi intermedjarji, id-definizzjoni tar-responsabbiltajiet u l-obbligi rispettivi tagħhom, il-verifika tal-kapaċitajiet tagħhom li jwettqu l-kompiti delegati u l-eżistenza ta' proċeduri ta' rappurtar;
- (iii) proċeduri ta' rappurtar u monitoraġġ għal irregolaritajiet u għall-irkupru ta' ammonti li thallsu meta ma kinux dovuti;
- (iv) Pjan għall-allokkazzjoni tar-riżorsi umani xierqa bil-hiliet tekniċi meħtieġa, fl-livelli differenti u għal funzjonijiet differenti fl-organizzazzjoni.

2. Ġestjoni tar-riskji

Filwaqt li jitqies il-prinċipju ta' proporzjonalità, qafas biex jiġi żgurat li jitwettaq eżerċizzju xieraq ta' ġestjoni tar-riskji meta jkun meħtieġ, u b'mod partikolari, jekk isiru modifikazzjonijiet kbar fl-attivitatijiet.

3. Attivitajiet ta' ġestjoni u ta' kontroll

A. Awtorità maniġerjali

- (i) proċeduri li jirrigwardaw applikazzjonijiet għal għotjiet, il-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet, l-għażla għall-finanzjament, inklużi struzzjonijiet u gwida li jiżguraw il-kontribut ta' operazzjonijiet biex jinkisbu l-oġġettivi u r-riżultati speċifiċi tal-programm operattiv skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 32(3) ta' dan ir-Regolament;
- (ii) proċeduri għall-verifiki ta' ġestjoni inklużi verifiki amministrattivi fir-rigward ta' kull applikazzjoni għal rimborż mill-benefiċjarji u verifiki fuq il-post ta' operazzjonijiet;
- (iii) proċeduri għat-trattament tal-applikazzjonijiet għal rimborż minn benefiċjarji u l-awtorizzazzjoni tal-ħlasijiet;
- (iv) proċeduri għal sistema biex tingabar, tiġi rreġistrata u tinħażen f'forma kompjuterizzata data dwar kull operazzjoni, inkluż, fejn xieraq, data dwar parteċipanti individwali u analiżi tad-data dwar l-indikaturi skont is-sessi fejn ikun meħtieġ, u biex jiġi żgurat li s-sigurtà tas-sistemi tkun konformi ma' standards internazzjonalment aċċettati;
- (v) proċeduri stabbiliti mill-awtorità maniġerjali biex jiġi żgurat li l-benefiċjarji jżommu sistema ta' kontabilità separata jew kodiċi adegwati ta' kontabilità għat-transazzjonijiet kollha marbuta ma' operazzjoni;
- (vi) proċeduri biex jiġu stabbiliti miżuri effettivi u proporzjonati kontra l-frodi;
- (vii) proċeduri biex jiġu żgurati sekwenza ta' awditjar u sistema ta' arkivjar adegwati;

▼B

(viii) proċeduri biex jitfasslu d-dikjarazzjoni tal-ġestjoni dwar l-assigurazzjoni, ir-rapport dwar il-kontrolli mwettqa u d-dgħufijiet identifikati, u s-sommarju annwali tal-awditjar u l-kontrolli finali;

(ix) Proċeduri biex jiġi żgurat li l-benefiċjarju jingħata dokument li jstipula l-kundizzjonijiet għas-sostenn għal kull operazzjoni.

B. Awtorità ta' ċertifikazzjoni

(i) proċeduri għaċ-ċertifikazzjoni ta' applikazzjonijiet għal hłas interim lill-Kummissjoni;

(ii) proċeduri għall-formulazzjoni tal-kontijiet u għaċ-ċertifikazzjoni li huma veri, kompleti u preċiżi u li n-nefqa tikkonforma mal-liġi applikabbli filwaqt li jitqiesu r-riżultati tal-awditi kollha;

(iii) proċeduri biex tiġi żgurata sekwenza adegwata ta' awditjar billi jinżammu r-rekords tal-kontijiet inklużi l-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati, li ġew irkuprati u li ġew irtirati għal kull operazzjoni f'forma kompjuterizzata;

(iv) proċeduri, fejn xieraq, biex jiġi żgurat li tasliha informazzjoni adegwata mill-awtorità maniġerjali dwar il-verifiki mwettqa, u r-riżultati tal-awditjar imwettqa minn jew taht ir-responsabilità tal-awtorità tal-awditjar.

4. Monitoraġġ**A. Awtorità maniġerjali**

(i) fejn ikun rilevanti, proċeduri biex tiġi appoġġata l-hidma tal-kumitat ta' monitoraġġ;

(ii) proċeduri biex jitfasslu u jiġu pprezentati lill-Kummissjoni rapporti ta' implimentazzjoni annwali u finali.

B. Awtorità ta' ċertifikazzjoni

Proċeduri dwar it-tweqqif tar-responsabbiltajiet tagħha għall-monitoraġġ tar-riżultati tal-verifiki ta' ġestjoni u r-riżultati tal-awditjar mwettaq minn jew taht ir-responsabilità tal-awtorità tal-awditjar qabel tipprezenta l-applikazzjonijiet għall-hłas lill-Kummissjoni.